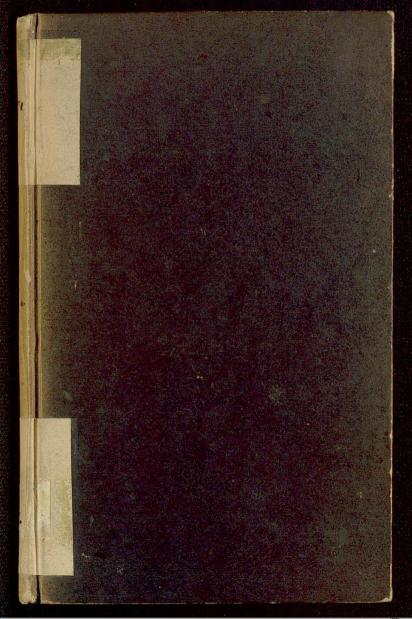
Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Donna Diana

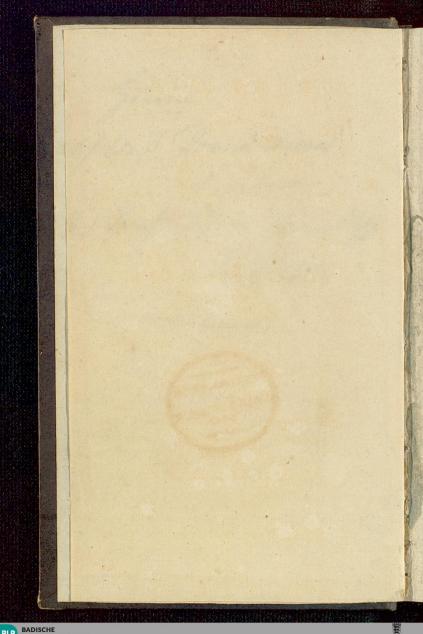
Moreto, Agustín Wien, 1819

urn:nbn:de:bsz:31-40286



Ginoria 1. | Way Donna Viana. L. in 3. W. 2. / Vainfored nice. Insmootiff It flugse .

I. 7.14, 102 56, 10%.



Donna Diana.

Lufffpiel in drei Aften.

Nach dem Spanischen des Don Agustin Moreto

pon

Carl August Mest.

Original : Ausgabe für die Desterreichische Monarchie, nach freundschaftlicher tlebereinkunft mit dem rechtmäßigen Verleger.

W i e n,

bei Joh. Bapt. Ballishaufer. 1819.

ounia punda

Frank mil

113 E 573 R





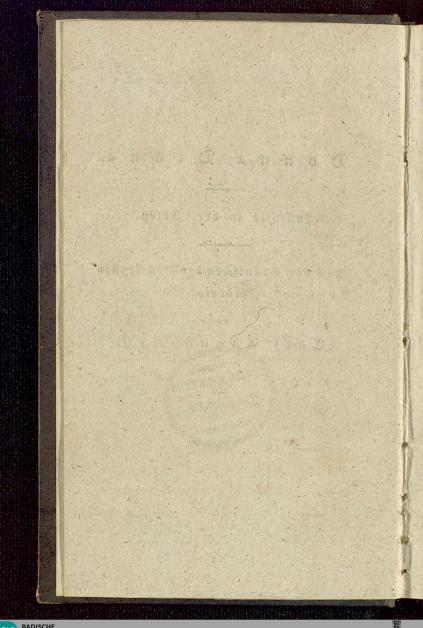
Donna Diana.

Luftspiel in drei Aften.

Nach dem Spanischen des Don Agustin Moreto

non

Carl August West.



BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Vorwort des Bearbeiters.

Es erweckt ein gutes Vorurtheil für das gegens wartige Lusispiel des Moreto, daß es von den zwei größten Komikern der Franzosen und Itaztiener bearbeitet worden ist. Moliere hat seine Princesse d'Elide diesem Stücke (im Spanischen: el Desden con el Desden) nachgezbildet, aber nicht mit seinem gewöhnlichen Geiste, und überhaupt so flüchtig, daß man das Original kaum mehr darin erkennt. Ungleich mehr Verzdienst hat die Bearbeitung des Grasen Gozzi, der in seiner Principessa Filosofa der

meisterhaften Anlage des spanischen Dichters Schritt für Schritt gefolgt ist, und sie hin und wieder, besonders in den Erpositionsscenen, wirk-lich verbessert hat. In dieser Gestalt ist das Stuck, nach der Uebersechung des Werthes, vor mehr als 30 Jahren auf das deutsche Theater gebracht, und auch in Wien mit Beifall aufgeführt worden.

Ich habe bei der vorliegenden Bearbeitung Gozi's Veranderungen benußt, aber mich im Ganzen so nahe an das spanische Original gehalten, als die Verschiedenheit des National= Geschmackes nur irgend zu erlauben schien. Instebesondere habe ich geglaubt, dem Charakter der Prinzessin seinen ursprünglichen Adel wieder geben zu mussen, den er in der, sich zum Burtesken neigenden Manier des Gozzi zum Theil verloren hatte. Dagegen verdankt Perin (im Original Politla, bei Gozzi Giannetto) der Hand des Letztern mehrere glückliche Züge,

die ich beibehielt. Auch Don Cefar ist zum Theil nach Godzi's Umrissen mehr ausgebildet worden. Wie diese drei Hauptrollen jetzt gegen einander gestellt sind, scheinen sie, gut gespielt, auf dem Theater Wirkung thun zu mussen, obwohl nicht zu läugnen ist, daß die volltommene Anssuhrung dieses dramatischen Concertant=Stucks zu den schwersten Ausgaben der Schauspielkunst gehört. —

Moreto wird von den Spaniern felbst dem Calderon, dessen Zeitgenosse er war, im Lustspiele gleich geachtet, und in Ansehung der komischen Stärke der Situationen sogar noch vorgezogen. Von seinen zahlreichen dramatisschen Werken sind bisher nur vier oder fünf in andre Sprachen übersetzt-worden, und ein paar als bleibend auf das europäische Repertoire übergegangen. Hiervon ist das Lustspiel: No puede ser, durch die englische Bearbeitung des J. Crowne (deutsch unter dem Titel: die

unmögliche Sache) und durch die französische des Dumaniant (Guerre ouverte)
das bekannteste. Es giebt deren unstreitig noch
mehrere, die einer gleichen Auszeichnung werth
und besonders geeignet sind, auf deutschen Boden verpflanzt zu werden.

Wien, im Oftober 1816.

Carl August Best.

Donna Diana.

personen:

Don Diego, fouveraner Graf von Barcelona. Donna Diana, Erbpringeffin, feine Lochter. Donna Laura, feine Nichten. Donna Kenifa, Don Cefar, Pring von Urgel. Don Luis, Pring von Bearne. Don Gafton, Graf von Foir. Perin, Gecretar und Vertrauter der Pringeffin.

Floretta, Rammermadden ber Pringeffin. hofbediente.

Der Schauplag ift in Barcelona, jur Beit ber Unabhan: atafeit von Catalonien.



BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Erster Aft.

Erfte Scene.

Eine Gallerie im fürftlichen Pallaft.

D. Cefar fist niedergeschlagen in einem Armftubt. Perin ftebt, ihn beobachtend, in einiger Entfernung binter ihm. Er fiebt fich öftere um, ale fürchtete er bei merft ju werden.

Perin für fich.

Dacht' ich es boch! da fift der Arme wieder, Und fenkt den Ropf gang traurig nieder. Er ist verliebt; ich habe recht gesehn.

D. Cefar feufat.

Perin.

Er seufat? — D weh! nun wird es kläglich. Ich red' ihn an, Er muß es mir gestehn, Er nabert sich dem Prinzen vorsichtig. IO

D. Cefar für fich.

Warum benn Sie? Ein Wefen ohne Berg! - D, der Gedante ichon ift unerträglich!

Perin für fich.

Errathen! Sie, das schone Bild von Erg, Dianen liebt er. — Mir ift um ihn feid. Hervormerend.

Erlauchter Pring! -

D. Cefar betroffen auffahrend. Bas giebt's?

Perin.

Verzeiht,

Daf ich die Freiheit mir genommen -

D. Cefar fich erminternd.

Sieh da, Perin, mein Landsmann. Gei willfommen!

Perin lachelnd.

So heiter ploglich, hoher herr? — Ei, ei! Das geht nicht zu mit rechten Dingen. Doch lieb' ich das. Ihr wist Euch zu bezwingen; Und wer das kann, ift auch in Ketten frei.

D. Cefar.

Perin, was meinst du? Ich verfteh' dich nicht.

Perin.

Nicht? wirklich? — Wagt es, Pring, auf mein Gesicht!

Das Leid wird leichter, wenn wir es ergabten. Bertraut Guch mir! hier ift nichts zu verhehlen. Ihr feid — verliebt!

D. Cefar.

Du irrft, mein Freund.

Perin.

Bah! Bah!

Lehrt mich die Liebe doch nicht fennen, Da, wo man Rauch fpurt, muß es brennen.

D. Cefar.

Sprich, haft bu einen Auftrag?

Perin.

Ja,

Von meinem Herzen, Herr! Denn furz und gut: Ich hab' Euch lieb, Ihr feid ein junges Blut, Ein Prinz dazu und braver Degen, Mein Landsmann auch — das ist mein Auftrag,

Derr!

Und wenn Ihr hubsch, was ich Euch rathe, thut, So fommt — was gilt's? — das Ziel dem Lauf entgegen.

D. Cefar,

ihn gutraulich bei ber Sand faffend.

Ich traue dir, Perin.

Perin,

nachdem er fich umgesehen, ob niemand horcht.

Run, Gnadigfter,

Sagt mir geschwind: wer ist es? wer?
Ist's Laura, ist's Fenise? Ist es — doch
Was sollten sie, und warum frag' ich noch?
Diana ist's, die Erbin dieses Neiches.
Errieth ich's? Wie? Auch Euch hat sie bestrickt.
Mein guter Pring! Euch widerfahrt nur Gleiches,
Wie Jedem, der dies Marmorbisd erblickt.

D. Cefar.

Ach, Freund! Es ift ein Zauber, faum ju glauben, Wie fann das Berg fo falter Stolg uns rauben ?

Perin.

Nachdem es ift; fo was kann Bunder thun, Mein lieber Pring! Bir werden darauf kommen. Doch, gnad'ger herr, ich bitte, fagt mir nun, Wie ging es zu, daß fie so fehr Euch eingenommen?

D. Cefar.

Der Ruf ber Feste hat mich hergeführt, Die Barcelona weit berühmt gemacht; Auch hort' ich ferne schon, was von Dianens Seltsamer Sinnesart man sich erzählt, Und von des Vaters Bunsch, mit einem Fürsten Die Erbin seines Reichs vermählt zu sehen. Der Graf von Foir, mein Vetter, und der Prinz Von Bearne, beide voll von Muth, und Willens, Das Abentheuer zu bestehen, rühmten Sich dessen laut an meines Vaters Hof.
Ich achtet' es nur wenig; thöricht schien Es mir beinah': doch ließ ich mich bereden, Die Freunde zu begleiten zum Turnier.

So kam ich hier mit ihnen an. Ich sah Dianen, und blieb kalt. Nicht schoner fand Ich sie, als manches Beib, das ich geseh'n, Zwar ohne Adel nicht, doch ohne Reis, Und sie zu lieben war ich weit entfernt.

Eröffnet ward indeffen das Turnier. Das Glück, du weißt's, erklarte fich für mich: In allen Rampfen hatt' ich obgesiegt, Und meinen Namen feierte das Volk.

Aus Neugier mehr, als einem andern Trieb, Erhob ich meinen Blick zu dem Balkon, Wo, von den Damen ihres hofs umringt, Diana faß, den Kampf mit anzusehn. Ein Zeichen dacht' ich von Bewunderung Un ihr auch zu erblicken. — Sieh, das war Der Anfang.

perin.

Ja! Ich feh' es kommen, herr!

D. Cefar.

Erffaunt bemerkt' ich in den ftolzen Mienen Gleichgültigkeit und Langeweile nur. Dieß spornte meinen Ehrgeiz an. Erneut, Berdoppelt fühlt' ich meine Kraft, und Bunder, So fagt man, that mein Arm. Die Luft ertonte Vom Jubelrufe des entzückten Bolks. Doch kalter nur, und immer kalter ward Dianens Angesicht. Ein Marmorbild Steht unbeweglich so im larmenden Sewühl der Menge. Von der hohen Stirn Schien leichter Spott und Hohn auf mich herab Zu blicken. Das verwirrte mich. Bestürzt Verließ ich schnell den Kreis, und seit dem Tag-Bin ich nicht mehr ich selbst.

Perin. .

Das war das Gift!

D. Cefar.

Die Schönheit, die ich ungerührt gesehn, Eh ich verlehr von ihrem Stolze war, Unwiderstehlich daucht sie mir nunmehr; Mit jedem Tag gewinnt sie neuen Reiz, Und übermächtig berricht ihr Bild in mir. Dicht flieben fann ich mehr, und mag' es nicht Mich ihr ju nabern; Scham und Aurcht drudt

Bu Boden. Welch ein Rathfel ift mein Bera! Beradtung wedt bas gartlichfte Berlangen; Die Stolze feh' ich mit der Gehnfucht Bangen: Raltfinn verwandelt fich in Liebeswuth: Ihr Blid ift Gis, und fprubet Rlammen, Bom Frofte ftarr, ergreifet mich die Glut, Und ichlagt verzehrend über mir gufammen.

Werin.

Bas dran poetisch ift, laf ich bei Geite; Im Uebrigen, mein Pring! fo find die Leute. Bas Giner haben fann, macht ibm nicht warnt noch falt;

Doch nimmt man es ihm weg, fo wird er rafend bald. -

Ein folimmer Umftand ift's, bei alle bem, In eine Statue fich gu verlieben, Und beffer war' es wohl, wenn Ihr davon geblieben.

Da find die Muhmen, Berr! Donna Fenife Und Laura, beide bubfc und angenehm: Bar' es noch Beit, fo rieth ich, haltet Euch an diefe:

Das find doch Madden noch von Fleisch und Blut, Man fieht es flar, fie find den Mannern gut. Doch meine gnadige Gebieterin, Diane, Die lebt im Geiste nur, das heißt, in ihrem Wahne;

Sie nennt's Philosophie, mir daucht es Firlefang.

D. Cefar.

Du fprichft febr fühn.

Perin.

Herr! 's ift nicht richtig ganz Mit ihrem Kopf. Ein Mann erregt ihr Grauen; Sie halt fich für entweiht, nur einen anzuschauen. Um sie darf auf Gemalden selbst fein Mann Beglückt vor seiner Schönen knieen; Da sehet Ihr die Sprinz nur vor Pan, Und Daphnen vor Apollo sliehen; Anarareten könnt Ihr dort in einen Stein Berwandelt sehn und Arethusen
In einen Quell, bloß zu der Männer Pein; Die Weiber machte sie gern alle zu Medusen, Wie sie es ist —

D. Cefar.

Ich fann bich fo nicht fprechen horen: In ihrer Graufamteit muß ich fie noch verehren.

Perin.

Respekt, so viel Ihr wollt; und, wahr ist wahr, Bar' diese Grille nicht, sie ware ganz und gar Bollfommen. Doch, mit Gunst, das kommt vom Lesen.

Sie fagt, es sei — ich weiß nicht wann und wo, — In diesem Punkt schon einmal völlig so, Wie sie se nun haben will, gewesen. Heurathen und die Erde pflügen, In ihrer Meinung hat das gleichen Rang. Den Thoren nur ist Lieben ein Vergnügen; Ein weiser Sinn entbehrt es hne Zwang; Mag das Gemeine, wie bisher, sich paaren: Das Edle halt sich frei und rein. Darum, was auch ihr Vater spricht seit Jahren, Beschloß sie, nie zu lieben, noch zu frei'n.

D. Cefar.

Mun, fage felbft! was ift hier noch gu hoffen ?

Perin,

fich umfebend, ihm ins Dhr, aber laut.

Daß fie gu Schanden wird, fammt ihren Philofophen. —

Sort mich, mein Pring! ich bin ein schlichter Mann, Und hab' in Buchern wenig nur getefen; Doch was man fo mit Augen feben fann,

2

Der Menschen Thun und ganzes Wesen, Das, glaub' ich, ist mir ziemlich klar; Und so behaupt' ich, für gewiß und wahr: Was gegen die Natur ist, halt sich nicht; Wie man es stellen mag und dreh'n — es bricht.

Die Fürstin ift ein Beib, mithin will fie gefallen.

Auf diesen Grundsat bau' ich mein System.— Berfagt ihr den Tribut, den sie von Allen Berwohnt ist zu empfangen, und ich wette Hier meinen Kopf an ihr Philosophem, Sie giebt es naher, Herr, und eh wir's uns verseh'n,

habt Ihr, so wild fie ift, fie an der Rette.

D. Cefar.

Versteh ich dich?

Perin,

nadhtem er fich umgefeben , vertraulich.

Ihr sollt mich gleich verstehn. — Doch Pring, behutsam! Niemand darf erfahren, Daß wir uns naher kennen; Euer Gluck Und mein's hangt davon ab. Ein Wort, ein Blick Verrath uns schon. — Merkt auf! — Als vor

drei Jahren

Ich, leicht bepackt, nach Barcelona fam, -Und an dem hof ein fleines Dienstchen nahm, Sah ich gar bald, wie's mit Dianen stinde. Ein Kluger hangt den Mantel nach dem Winde: Ich stellte mich vernarrt in ihre Lehren. Was sag' ich viel? — hier an dem hofe halt jede mich, die Fürstin wie die Zofe, Kur einen Weiberseind, für einen Baren. Das half mir auf und brachte mich zu Ehren.

D. Cefar.

Du bift ein arger Schalt!

Perin.

Here! 's ift ein Spaß, Wie's keinen giebt, Glaubt Ihr, daß eben das Mich erst zur Mode macht? — Da ist Florette, Ein allerliebstes, kleines Ding; die hangt Sich an mich, fast wie eine Klette; Und ich bin grob: obgleich mich's treibt und drangt, Dem Madchen um den Hals zu fallen. — Je nun, ich denke, die Komödie geht Zu Ende; denn, wenn Ihr nur jest besteht, So kommit's in Ordnung mit uns allen.

D. Cefar.

Erflare bich!

Perin.

Es ift die Regel der Ratur: Was man verfolgt, entflieht; doch haltet nur

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Ein wenig inn', so ftebt es ftill: und wendet Ihr Euch hinweg, so folget, erst gemach, Dann schnell und schneller, es Euch auf dem Fuße nach.

Bas reist, gefällt, und etwas Trof lagt ichon; Bescheid'ne Lieb' ift nur zu oft verschwendet.

D. Cefar, Den Gebanten ergreifend.

3ch febe Licht! doch bin ich wie geblendet.

Perin.

Den Blid gescharft! Ihr werdet deutlich sehn. Bedenkt nur, wie's Euch mit Dianen ging; So schon fie ift, Ihr achtet es gering. Der Stolz erst muß ihr Eure Gunft verschaffen. Das hert ift gar ein wunderliches Ding, Es darf nicht ruben, soll es nicht erschlaffen. —

Drum ift mein Rath: bekampft den Feind mit feinen Baffen.

Begegnet fie Euch hart, thut ihr defgleichen, Ift fie gleichgultig, stellt Euch selbst so an: Es muß der Stold dem größern Stolde weichen.

D. Cefar.

Mein Freund, das ist gesagt viel leichter, als gethan.

Ich liebe -

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK Perin.

Defto mehr Verdienst. Nur Muth! Ihr feid ein held; jest konnt Ihr es beweisen. Vertraut Euch felbst; nur in der ftarkften Glut Stahlt sich das herz des Mannes, wie das Eifen.

Ich unterftut? Euch , Pring! Es muß gelingen : Rur flug, nur feft, und falt vor allen Dingen!

D. Cefar.

Unmöglich scheint's, fo febr fich ju bezwingen.

Perin.

So gebt es auf!

D. Cefar. Wo dentft du bin?

Perin.

Run dann,

So zeigt une, was ein fester Wille fann. Ihr habt fonst feine Babl.

D. Cefar.

Wohlan, es fei!

Ein Riesenwerk zwar ift's, doch hoff' ich's zu vollbringen,

Stehft du, mein Freund, mit treuem Rath mir bei.

Perin.

Auf mich verlaßt Cuch, Herr. Ich bin in Eurer Rabe,

Wo's nothig ist. — Still jest! Dort kommt der Graf

Mit Euern Vettern. Zeit ift's, daß ich gehe. — Un's Werk! und haltet gleich jum erften Mal Euch brav!

216.

D. Cefar allein.

Klar ift es: fo nur fann ich sie gewinnen. — Man kommt! — Mag denn das Spiel sogleich beginnen.

3weite Gcene.

Don Diego. Don Luis. Don Gafton und Don Cefar. Perin wird von Zeit ju Beit im hintergrunde horchend gesehen,

D. Diego.

Bekimmert wiederhol' ich's, theure Prinzen: Derzeiht! Laft mich, ben Vater, nicht entgelten, Was mein verfehrtes Kind an Euch gefehlt. Selbst fühl' ich mich gefrantt, und ohne Rath:

Ich geb' es auf, der Tochter starren Sinn Ju beugen. Thorheit, die sich weise dünkt, Seb' ich nun wohl, wird nimmermehr geheilt. Umsonst hab' ich gehofft, der Fürsten Einer, Die meinen hof mit solchem Glanz erfüllen, Werd' ihrer Neigung sich erfreu'n, und mich Der Sorg' um sie und dieses Neich entheben.— Auf's neue hat sie mir erklart, den Tod Viel eher, als den Gatten, zu umarmen.

D. Luis.

Erlauchter Graf, laßt noch den Muth nicht finten. Unglaublich scheint es, daß ein folcher Wahn Von Dauer sei.

D. Gafton.

Unmöglich, hoher herr! Es wird fich geben, denft an mich! Man hat Richt Alles noch verfucht. Lagt mich gewähren! Sie wird fich andern; nur Geduld, fie wird!

D. Diego.

Bielleicht; boch hoffen fann ich's nicht. Darum Gedenk' ich langer nicht Euch aufzuhalten. Acht Tage find noch übrig vom Turnier; Ift's Euch genehm, fo schließen wir es heute.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

D. Gafton.

Nicht doch, herr Graf! Wo denkt Ihr hin ? Das hieße

Dem Gott ber Liebe ja bie Flügel ftugen.

D. Luis.

Nein, Graf! nicht also! Was man unternimmt, Muß man vollführen auch. Von Bearne kam Ich her an diesen Hof, um Eurer edlen Tochter Der Liebe Dienst und meine Hand zu weih'n. Zwar hoff ich wenig nur für meinen Zweck; Doch unwerth meiner acht' ich Wankelmuth, Und Schönheit darf der Proben mehr verlangen. Nicht sagen soll man an Dianens Hof, Der Prinz von Bearne hab' etwas versäumt, Was Hösslichkeit und Nittersitte heischt.

D. Cefar ernft und falt.

Erlauchter Graf! Wie es dem Liebenden Und Nitter ziemet, hat der Prinz gesprochen: Ich, ob mich gleich nur Zufall her gesührt, Und feine Absicht halt, und feine Neigung, Verweile doch auch gern noch langer hier, Weil es der Anstand fordert und die Sitte.

Perin macht Beichen bes Beifalls gegen D. Cefar.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Baden-Württembe

D. Gafton

lachelnd, mit einem Bint auf D. Cefar.

Der Weise hat geredet! — Hoher Herr! Noch weniger, als jeder Andre, wird Don Gaston weichen, hat zuvor er nicht Das Aeußerste versucht. Gewiß! Ich nähre Noch best're hoffnung, und nicht ohne Dank Gedent' ich diesen Kampsplaß zu verlassen.

D. Diego.

So mag das Feft denn feinen Fortgang haben. Beklagen muß ich nur, daß so viel Muh' Und Sdelfinn gleichwohl verschwendet sind. Wenn Jugend, Schönheit, fürstliche Geburt, Wenn Eurer Thaten Glanz die Stolze nicht Bezwungen: sagt, was kann ich ferner hoffen?

D. Luis.

Eins ift noch unversucht: die Macht der Rede. Gewaltig ist der Worte Zauberfraft, Und Liebe wirbt mit fanften Schmeicheltonen, Noch hat sie uns nur vom Altan gesehn, Die Brust in rauben Harnisch eingehüllt. Den Prunf des Krieges achtet sie gering, Und sest ihm jungfräulichen Troß entgegen. Laß in vertraulichen Gesprächen uns Ihr nahen, in dem Kreis der heitern Kunste,

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Bei Spiel und Tang, wo man fich gern vergift. Bielleicht, daß unf re Junge leichter fiegt, Als unfer Schwert.

D. Gafton.

Bortrefflich, Freund! du fprichst Mir aus der Seele. Das ist erst mein Fach! Ich brenne vor Verlangen, meinen Big An ibr zu prüfen. Gebt nur Acht! Sie soll Mit aller ibrer Beisheit sich verwundern; Mir unterliegen soll sie, diese Pallas!

D. Diego.

Zwar Euch zu fehn, wird sich Diana sträuben, Doch hindern kann sie's nicht. Ich selber will Euch zu ihr führen. Denkt indessen nach, Wie Ihr mit Bortheil ihr begegnen mögt. Nicht leicht noch klein ist, was Ihr unternehmt! Den sichern Weg zu ihrem herzen sinden, heißt dieses Reiches Glück und meines gründen.

Er geht ab.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Dritte Scene.

Don Cefar. Don Luis. Don Gafton. Perin im hintergrunde, wie guvor,

D. Luis.

Auf benn, Ihr Freunde! guten Muths! Lagt und vereint den Angriff magen. Borficht bedarf's und falten Bluts, Aus feinem Bortheil erft den Feind ju schlagen.

D. Gafton, ju D, Cefar. Mun, Cato! ftrenge beinen Scharffinn an.

D. Cefar.

Gefellschaft leift' ich Euch aus Freundschaft mehr, Alls andrer Absicht, oder eignem Triebe; Das Unternehmen theil' ich, nicht die Liebe.

D. Gaston.

Ei! darum eben bift du unfer Mann! Dem Philosophen wird die Wahl nicht schwer: So gieb uns denn das rechte Mittel an, Dieß stolze herz auf einmal zu bezwingen.

D. Cefar.

Ein Mittel giebt's; es fonnte wohl gelingen.

Mir ift es unnug, dem der Zwed gebricht; Sagt' ich's Euch beiden, half' es wieder nicht: Und wollt' ich Einen auch damit erfreuen, Es wurde mit dem Andern mich entzweien.

D. Luis.

Sehr wohl bemerft. Laßt Jeden felber febn, So gut er fann, im Rampfe gu beftehn; Dem eig'nen Big mag er fein Glud verdanten.

D. Gafton.

Brav, meinem Wig! — So öffnet denn die Schranken! —

Bu Don Cefar.

Bleib, alter herr! wir jungen Leute gebn; Du labe dich mit ftoischen Gedanten.

Geht lachend mit Don Luis ab.

Vierte Scene,

Don Cefar allein. Dann Perin.

D. Cefar.

Beglückter Thor! der die Gefahr nicht kennt, In die er wohlgemuth und lachend rennt! Ich foll fie fehn! — Run ift mein Muth dahin: Mein Geift wird irre; wie im Fieber brennt - Mein Blut. Sie foll ich fehn, die Zauberin! Den himmeleblick, die gottlichen Geberden, Das Reizendste, was mir erschien auf Erden! Und zeigen darf ich nicht, wovon so voll ich bin! — Was foll aus mir, aus meinem Vorsaß werden?

Perin ellig hervorkommend.

Was aus Euch werden foll? — Der herr von Barcelona. —

Es geht vortrefflich, Pring! Ihr werdet Bunder thun;

Ich horte Alles. Doch Ihr durft nicht ruhn; Jest gilt es erst: nur fort ju Eurer Donng!

D. Cefar.

D Freund! du fühlft nicht -

Perin.

Ei was fühlen!

hier gilt es, gut Komodie zu fpielen. Das Fest, der Tang, sie kommen, wie bestellt. Das giebt Gelegenheit; sie muß Euch sprechen, horen:

Bleibt immer falt, und laft von nichts Euch stören. Es wirft gewiß. Ift nur Ein Pfeil erst abgeprellt, Gebt Acht, wie bald sie aus der Rolle fällt. Und war' sie Pallas felbst, wir mußten sie bet thoren. — 30

Ich gebe. Munter! Reine Traumerei, Den Badern fieht das Glud ber Liebe bei.

Geht schnell ab.

D. Cefar, nach einer Baufe.

So fei es denn gewagt! Erheitre dich mein Blid! Des Zweifels Nebel feh' ich niederwallen. Laß, Geele, deine Bande fallen, Und fühn begegne dem Gefchick! — Der lieblichen Gefahr will ich ins Antlit schauen; Denn so gewinn' ich nur die Königin der Frauen.

QIB.

Funfte Gcene.

Gefellschaftszimmer der Pringeffin.

Die Bande find mit Gemalben und Buften verziert. Donna Diana fist an einem Tifche, worauf meherere Bucher liegen. Donna Laura neben ihr, ein Buch in der hand. Donna Fenisa ift seitwarts mit einer weiblichen Arbeit beschäftiget.

D. Diana.

Lies weiter, Laura.

D. Laura lefend.

"Um Daphnen wirbt Apoll mit heißen Liebesftrahlen,

Doch schmelzen fann er nicht den jungfraulichen Erug.

Ihr Ruhm erblüht aus feiner Sehnfucht Qualen; Bor feiner Glut giebt ihr der Lorbeer Schuk,"

D. Diana.

Recht finnreich, in der That!

D. Fenifa.

Ich find' es fehr geziert.

D. Diana.

Ernft ift die Sprache, wie es fich gebührt.

D. Laura.

Ein wenig schwulftig scheint fie mir benn doch.

D. Diana.

Und war' es auch! Es kann zu ftolz und hoch Das Lied des Dichters nicht ertonen, Soll es den Geist der Niedrigkeit entwohnen. — Lies weiter!

D. Laura lieft.

"Ein edles herz verschmaht gemeine Triebe; In stolzer Rub ift es fich felbst genug.

Wer fennt fie, und verachtet nicht die Liebe? Gin Bahn nur ift fie, und ihr Glud Betrug.

D. Diana.

Vortrefflich!

D. Fenifa.

थ्रक!

D. Diana.

Mun? Bas beliebt ?

D. Fenifa.

Bahr mag es fenn; nur find' ich es betrubt, Daß man fie haffen foll, auch ohne fie gu fennen.

D. Diana.

So, Rind? du willft dich erft verbrennen, Eh du das Feuer fliehft?

D. Fenisa leicht.

Ah! die Gefahr

Ist wohl so groß nicht —

D. Diana.

Wie?

D. Fenisa, muthwillig für fich, aber laut.

- als das Vergnügen.

D. Diana.

Bas bor' ich? — Laura! Ift es mahr? In meiner Gegenwart darf fie es wagen?

> D. Laura, halblaut ju Kenisen.

Bas fallt bir ein? Go etwas laut ju fagen!

D. Fenifa, eben fo ju ganren.

Run, wenn es mir fo fceint! Soll ich denn lugen ? D. Diana,

auffiehend, fehr ftrenge zu Fenifen. Donna Fenife, denkt ein andermal, Mit wem Ihr redet, und an welchem Orte, Schweigt, oder beffert Eure Borte; Bo nicht, so meidet mich. Ihr habt die Wahl. Sie wender sich unwillig von den Nubmen, diese sehen einander betroffen an.

Sechste Scenie.

Perin. Die Borigen.

Perin.

Bas feb' ich, Durchtaucht? Bolfen auf ber Stirne?

D. Diana.

Mein Muhmchen hier scheint im Gehirne Berwirrt ein wenig, und verschmaht es nicht, Von Liebesgluck bei hellem Tag zu traumen.

Perin.

Wie? Was? Ift's möglich? Kann man Pflicht Und Ehrbarkeit so ganz versäumen? — Glück und die Liebe! Was kann toller seyn? Ja wohl, Prinzessin, heißt das träumen! — Verzeiht, ich werde grob: allein Von Liebe hör en nur, macht mir das Fieber.

D. Laura.

Gie fcherate bloß.

D. Diana.

Es war kein guter Scherz. Ich will es glauben; doch — wovon das Herz Erfüllt ist, gehn die Lippen über. Rehmt Euch in Acht!

Perin.

Ja fo! Ein Scherg? Den kann man allenfalls verzeihen. Bir sehen, Durchtaucht, daß sie es bereuen: Für dieß Mal, dacht' ich, ging' es noch so hin.

D. Diana.

Schon gut. Mach' fo viel Worte nicht, Perin.

Siebente Scene.

Floretta. Die Borigen.

Floretta, hereineilend.

Eu'r Bater, Durchlaucht, mit den Pringen! Gleich find fie ba. -

D. Fenifa.

Don Gafton?

D. Laura.

Don Luis?

D. Diana.

Bu mir die Pringen? Bas foll dieg bedeuten?

Perin.

Sie baten ibn, gu Euch fie gu begleiten.

D. Diana, aufgebracht.

Man überfallt mich hier? Ift's möglich? Ift's erlaubt?

Bin ich der Freiheit denn, und meines Rangs beraubt?

Will man gur Schmach des Chebunds mich 3 mingen?

Um im Gemahl ben herrn mir aufzudringen ?

Perin,

mit komischem Pathos, aber ohne Uebertreibung, D nicht doch! Keinen Zwang befürchtet, hohe Frau! Eu'r Bater ehrt der Fürstin freien Willen, Und Eure Nechte keinet er genau. — Wenn Ihr Euch weigert, sind's denn Grillen? Ein philosophisches System wird nicht Mit solchen Mitteln überwunden; Was Jahre bauten, sturzt man nicht in Stunden.

> D. Laura, beimlich ju Fenisen.

Ein hirngefpinft ift's.

D. Fenifa, eben fo zu lauren.

Ein Gedicht!

D. Diana

hat nachdenkend einige Schritte gemacht, tritt nun an ben Tifth, von dem fie ein Buch ninmt, und fest fich, um darin gu lefen. Ihre Saltung ift fiol; und ebel.

D. Laura, teife zu Fenisen. Don Luis kommt; ein schoner Mann! Unmöglich ist's, daß er mißfalle.

D. Fenifa, eben fo ju Lauren.

Ich fah mir einen Jeden an: Im Grund gefallen sie mir alle.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK Floretta,

freundlich und leife gu Perin.

Willfommen, herr Perin!

Perin, murrifch.

Sab' ich Gie nicht heut morgen ichon gegrußt? Einmal des Lags ift gnug. Geht mit den Poffen!

Floretta, leife.

Seid doch fo rauh nicht und verdroffen. Kommt mit heraus, indes der Sof hier ift.

Perin.

Ich mit Euch geh'n? Was foll's mit mir? Bleibt mit ben Spaßchen mir vom Leibe! Unleidlich find' ich fie von einem Weibe.

Floretta,

aufgebracht hinauslaufend.

Go geh, bu ungef blachtes Thier!

Derin,

für fich, ihr nachsehend.

Wie hubsch fie ift! Ich mochte gleich fie fuffen. — Daran ift hier die ftrenge Gottin Schuld. Ich wollte fie —! Doch nur Geduld! Sie foll uns wahrlich dafür buffen.

Geht ab, mit einer Grimaffe gegen Donna Diana,

Uchte Scene.

Die Borigen ohne Perin. Don Diego. Don Luis, Don Gafton. Don Cefar.

D. Diego, an der Thur.

Rommt Pringen, tretet ein!

Die Prinzen treten nach einander ein, julest Don Cefar. Donna Diana fieht auf, ihren Bater zu begrüßen. Die Prinzen machen ihr und ben Muhmen tiefe Berbeugungen, welche die legtern erwiedern. Diana neigt bloß das Jaupt gegen die Prinzen, und wendet dann das Gesicht auf die andre Seite.

D. Cefar,

für fich, in fichtbarer Bewegung.

Wie reigend ift fie!

D himmel! nein, ich fann mich nicht verstellen.

D. Diana für fich.

Was fann die Absicht feyn von allem dem?

D. Diego.

Nun, meine Tochter!

D. Diana.

Hoher Herr?

D. Diego.

Was deiner wurdig ift, und was die Pflicht Des Gaftrechts von mir heischt, hab' ich bedacht. Die Prinzen hier beklagen sich mit Recht, Daß du dich nicht beträgst, wie sich's geziemt; Denn du entziehst dich ihrem Umgang, und —

D. Diana, ihm ins Bort fallend.

Mein Vater, eh' Ihr weiter sprecht und eh' Ein Wort gesagt wird, das mich frankt, vielleicht Auch Euch — erlaubt, daß ich mich frei erklare. Zuerst bekenn' ich: Euerm Willen ist Der meine unterthan; was Ihr befehlt, Ist mir Geseß. Dann aber berg' ich nicht, Daß mich vermählen und den Tod erleiden, Mir Gleiches gilt: Gift ist die Liebe mir, Die heirath Tod. Doch acht' ich Euern Willen Mehr als mein Leben. — Dieß nur wollt' ich sagen; Beschließt nun über mich, was Euch gefällt.

D. Diego.

Misdeutet haft du meine Absicht, Sochter; Dich zu vermählen kam ich nicht hieber. Mur gegen diese Prinzen, die von dir Gefrantt sich glauben, sollst du dich erklaren. Frei ist die Liebe, doch die Achtung nicht. 40

Defhalb ift nothig, sie zu überzeugen, Daß nicht Berachtung ihrer, sondern Gründe Besond'rer Art dich hindern, ihrem Werben Dich gunstiger zu zeigen, als geschah. — Rein Anlaß ist zu einem Opfer hier; Denn ich verlange keines: du bist frei. So groß ist meine Zärtlichkeit für dich, Daß ich auch dann mich deinen Wunschen suge, Wenn ich sie tadeln muß. — Sag deine Gründe Kür ein Betragen, das uns Thorheit dunkt; Vertheid'ge deine Meinung. Weniger Kannst du nicht mehr für diese Prinzen thun. Behaupte deine Würde so, und meine.

Geht ab.

Meunte Scene.

Die Vorigen ohne Don Diego.

D. Diana, nach einer Pause. Das also ist's, was man von mir verlangt?

D. Luis.

Nur dieß Prinzeffin. Gonn' uns bein Vertrau'n; Und wenn tein Mann dich je besitzen foll, So lehr' uns denn, wie man dich mag entbehren.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Baden-Württemb

Donna Diana winkt ernftbaft jum Gigen, und fest fich

D. Gafton.

Mehr als ich fagen kann, verlangt es mich, Bu horen, was die Liebe benn verbrach, Daß sie verbannt foll fenn aus deiner Rahe. Un möglich scheintes, sieht man dich, und leicht Auch nicht, erwägt man die Berdienste berer, Die sich vereint um beine Gunft bemubn.

Diana hört mit einem fpottischen Lacheln gu, bas am Ende in fichtbare Berachtung übergebt,

D. Cefar,

nach einem tiefen Seufger fich ernfthaft gur Pringeffin wendend.

Gern hor' auch ich, was du uns sagen magst: Doch nicht befremdend dunkt mich der Entschluß, Sich selbst zu leben. Nur der Zufall hat Mich hergeführt und meiner Freunde Bunsch. Die Freiheit acht' ich selber hoch, und leicht, Prinzessin, wirst du mich bereden, daß, Bas du gewählt, der Loose bestes ist.

Diana wird aufmertfam, und fieht ibn mit einiger Bers wunderung an, wendet fich aber bann ichnell hinweg.

D. Fenifa, leife gu Lanren.

Run, wie gefällt bir bas?

D. Laura, eben fo ju Fenisen.

Doch fcheint er mir gefährlicher als Alle.

D. Diana, mit Ernft und Burde.

Berbergen will ich Ench nicht meinen Ginn, Und was, tief im Gemuth, ich fest bewahre. Rura ift das Leben, und das Sochfte nur Ift werth, die Spanne Beit, die unfer ift, Und einen Beift, der bentet, auszufullen. Frag' ich die Beifen nun und die Geschichte, Bas von dem Sochften ab die Menfchen gieht, Go ift's der Ginne Sand und diefe Liebe, Die, felbft ein Rind, ein Gott ben Rindern fcheint. Betracht' ich fie mit unbefang'nem Blid, Go dunft fie flein mir und verachtlich nur; Doch feh' ich, was von jeher fie gewirft, Der Schwachen Roth, den Fall der Starten felbft, Der Frauen Schmach, der Manner Tirannei, Berrath und Mord, und jeder Unthat Grauel; Go wend' ich mich entfest von ihr hinweg, Und tiefer Sag erfüllet meine Bruft. -Der Edlen Bild nur richtet dann mich auf, Die, Sternen gleich, fich aus dem dunkeln Strom Der Beit erhebend, rein, mit hellem Licht,

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK Alls Kührer vor uns wandeln in der Nacht. Was Plato schon geträumt, was reich an Sinn Die alte Sag' erzählt, und was Lyfurg Versuchte zu vollbringen, wirklich soll Es werden, hier, in dieses Neiches Gränzen. Das Weib ist frei und edel, wie der Mann; Panthesilea lebt, nicht in der Fabel nur. — Diana nennt man mich, und eine Fierkin Vin ich geboren. Werth des Namens, und Des fürstlichen Berufs, deß ich mich rühme, Will ich mich zeigen. — Fremd ist mir die Liebe; Und ob ich gleich die Achtung, die man mir Bezeugt, und Euer Werben nicht verschmähe, So fann ich, Prinzen, doch es nicht besohnen. Die Sterne, scheint es, trennen mich von Euch.

Sie neigt bas Saupt lachelnd und schweigt.

D. Laura, leife zu Fenisen. Es klingt verständig, was fie fagt, und doch Ift's Unfinn.

D. Fenifa, eben fo zu Lauren.

Unfinn ift's, und klingt auch fo! Mag fie nur reden! Fuhlt man doch, wie's ift.

D. Luis, aufftebend. Erlaubt Ihr, Pringen, mir die Antwort!

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK 44

D. Gafton, leife gn Don Buis.

talia un diny been standard a Ja, stolle salle

Antworte, Luis. Ich verspare mich Auf besiere Gelegenheit. Wenn ich Einst rede, wird ihr wohl die Antwort fehlen.

D. Cefar, ernftbaft.

Antworten fonnt' ich nicht, wenn ich auch wollte. Sehr richtig fcheint mir, was die Fürstin fprach.

Diana wirft einen ve munderten Blid auf Don Cefar.

Cham num 200 . D. Luis. dista gie de felt

Das ist die Zauberkraft des Biges, daß Dem Jerthum er den Schein der Bahrheit leiht. Prinzessin, die Natur ist andrer Meinung Als Ptato; den verwegenen Bersuch Lyturgs hat sie bestraft mit wilden Thaten, Und friedenstiftend reicht die letzte Amazone Die hohe Nechte Philipps fühnem Sohne. Den Misbrauch tlagst du an, die Liebe sicht, Die, wie das Feuer, wie des Geistes Licht, Die Welt erhaltend, herrscht mit Uebermacht, Und im Zerstören noch ein Gott sich zeigt. Ein ältres Buch, als deine Beisen schrieben, Erfahrung lehrt, die Liebe räche sich An dem, der sie verschmäht. — Verzeih! Doch scheint

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Baden-Württembe

Es fast, du selber trauest dir nicht gang. Warum entziehst du dich der Liebe Werben? Wer Krieg vermeidet, hat nicht obgesiegt. Wir kunden frei dir unsve Absicht an: Laß uns in heitrer Fehde dir begegnen. Erlaubt sei, was sich ziemt, und was dem Ritter Die Dame nicht mit Anstand weigern mag. Die Stunden wechseln, und der Frauen Sinn. Vielleicht, daß Einem es gelingt, dieß herz Zu rühren, sich zum heit, und diesem Reiche. Wo nicht, so laß in Frieden dann uns ziehn, Dianens Ruhm zum fernen Pol zu tragen.

Er verneigt fich und fest fich wieder.

D. Fenifa, feife zu Lauren. Vortrefflich! Allerliebst!

> D. Laura, eben fo zu ihr. Gieb Acht! Es wirft.

D. Diana, auffiehend.

Ihr wollt's: fo habt denn Krieg! — Erfenn' ich gleich

Die Thorheit dieses Kampfe; — entziehen will Ich mich ihm nicht. — Gefellig werde dann Die Freude! Laßt Musik und Tanz beginnen, Und mit der Masken bunter Lust sich mengen. Erlaubt sei List und jede Schmeichelkunft,

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK 46

Womit das herz der Schonen man gewinnt. Erproben foll fich mein und Guer Selbstvertrauen, Und ob der Preis dem Mann gebühret, ob den Frauen.

D. Luis.

Ihr Freunde, schön, wie dieser, war kein Preis, Um den wir je gekampft, doch größer auch Nie die Gesahr. Ein jeder zeige denn Was er vermag! Nicht fühllos, hoff' ich, ist Dieß schöne herz; und wie es auch entscheide, Verehren werd' ich es, auch wenn ich leide.

Er macht ben Damen eine tiefe Berbengung und geht ab.

D. Gafton.

Pringeffin, macht auf meinen Angriff Euch Gefaßt. Wie es auch fei; dieß fag' ich laut: Ich gebe nicht von hinnen ohne Braut!

Geht mir einer Berbeugung ab.

Diana lacht leicht auf und bleibt dann gerftreut feben.

Baden-Württembe

Behnte Scene.

Donna Diana. Donna Laura. Donna Fenifa. Don Cefar.

D. Fenifa, leife gu Lauren. Nicht auszustehn! Für fie erklart fich Jeder.

D. Laura, eben so zu Fenisen. Laf und erst horen, wie Don Cesar denkt.

D. Cefar, feine Bewegung unterdruckend.

Dun Liebe, fteh mir bei!

Er nahert fich Didnen ernfibaft.

Prinzeffin, wie's Dem Nitter ziemt, werd' ich auch mich betragen. Nicht werthlos ift die freie huldigung, Die ich Euch widme, wenn auch minder warm.

D. Diana, betroffen aufmerkend. Wie meint Ihr das?

D. Cefar, mit großem Ernft. Ich denke von der Liebe Gang, wie Ihr denket; nur viel ftrenger noch.

D. Diana.

In welchem Puntt?

D. Cefar.

Nie werd' ich lieben; doch Geliebt auch mag und will ich niemals werden.

mit gezwungenem Lächeln. Was ist es für Gefahr, geliebt zu werden ?

D. Cefar, febr ernfthafe.

Gefahr nicht, aber Unrecht kann es seyn. Gefahr gewiß nicht; keine Schönheit giebt's, Und keinen Reiz, der mir gefährlich wäre. Und wenn ein Weib, begabt mit Allem, was Natur und Kunst Verschrerisches hat, Erschiene, — lieben könnt' ich sie doch nicht. Doch Unrecht — allerdings! denn da ich weiß, Daß ich nicht lieben kann, so wurd' ich Liebe Mit Und ank lohnen, wurd' ich je geliebt.

D. Diana, in mertlicher Verwirrung. Ihr macht den Hof mir also ohne Liebe? D. Sefar, falt.

Und warum nicht?

D. Diana, lebhaft.

Doch weghalb thut Ihr es?

D. Cefar.

End meine Achtung ju beweifen.

D. Diana.

und

Dabei ift feine Liebe ?

D. Cefar, mit größtem Ernft.

Gicher nicht;

Nichts weniger, als bas.

D. Diana,

lachend, leife gu Donna Fenifa.

Saft du den Thoren

Gebort? Ift das nicht eine luft'ge Narrheit?

D. Fenifa leife.

's ift Hochmuth.

D. Diana, lebhaft ju Lauren.

Bar' es nicht ein art'ger Schers,

Den Geden recht verliebt gu machen ?

D. Laura, leife zu Dianen.

Doch ift Gefahr dabei.

Ja,

D. Diana, hastig.

Was für Gefahr?

4

D. Laura, leife.

Dag du dich felbst verliebst, und deinen 3med Doch nicht erreichft.

D. Diana, aufgebracht.

Du bist noch thörichter Als Er! — Ich mich verlieben? Ich, in ihn? Die Unterwürfigkeit kann mich nicht rühren: Der hochmuth follt' es können? — Kinderspiel!

D. Laura leife.

Ich habe dich gewarnt. Thu, was du willft!

D. Diana, erhift, teife ju gauren. Beftrafen will ich biefen eitlen Stolz.

D. Laura.

Diel Glud bagu!

D. Diana

wendet fich febr better ju D. Cefar, der gerfreut da ju fieben fcbien.

Don Cefar, sehr erwünscht Ift mir's, Euch so gesinnt zu wissen. Freier Wird unser Umgang seyn, da Liebe nicht Darein sich mischt. — Ich dant' Euch, wahrlich, Prinz.

D. Cefar, noch gerftreut.

Wofur?

D. Diana, leicht bin, lachend,

Daß man bei Euch Gefahr nicht lauft, Geliebt gu werden.

D. Cefar, trocken.

Diefen Dant werd' ich

Berdienen.

D. Diana, lachend.

Wohl, febr wohl!

Perin tritt ein; Donna Diana erblickt ibn.

D. Cefar.

Rur, bitt' ich, nehmt Euch felbst vor Lieb' in Acht. Ich mußte gleich Buruck mich giebn.

D. Diana, fpottifch.

Das ware fehr betrübt! -

Doch feid nur ruhig!

D. Cefar.

Alfo find wir einig?

Die Liebe bleibt von beiden Seiten meg.

D. Diana, febhaft.

Ja! Geht nur — geht! — — Perin!

Diefer nabert fich fchnell und Dienftfertig ber Pringeffin; fie fagt ihm einige Borte ins Ohr,

D. Cefar.

Go lebt nun wohl!

Er macht eine ernfthafte Berbeugung und geht langfam.

D. Diana,

gereist ju Donna Laura.

Ihr follt verliebt ihn feben; außer fich!

D. Laura, ju Dianen.

D gang gewiß! -

Leife gu Fenisen.

Es wird wohl andere fommen, Vermuth' ich; und das ift recht gut für une.

D. Fenifa, eben fo zu Bauren.

Das gebe Gott!

D. Diana, dem Don Cesar nachrusend. Er geht? — Hort doch!

D. Cefar, fich umwendend, ernfthaft.

Prinzeffin ?

D. Diana.

Ich wollt' Euch fagen: wenn von ungefahr Ihr andern Sinnes wurdet, und es fiel' Euch ein — D. Cefar, furg.

Bas, Fürstin?

D. Diana.

Doch ju lieben -

D. Cefar, rnhig.

Was

Geschähe bann?

D. Diana.

Ich sag' es frei, Ihr wurdet Mit Schimpf und Spott gurudgeschickt.

D. Cefar.

11nd wenn

Bon ungefahr es Euch begegnete?

D. Diana, foli.

Das wird es nicht.

D. Cefar.

Ich glaube felber nicht;

Doch wenn ein Zufall -

D. Diana,

lebhaft und fpottend.

Gold ein Zufall ift

Sehr nahe, in der That!

D. Cefar.

Wenn er doch fame?

D. Diana, mit Berachtung. Unmöglich! Bei mir fommt bas nicht.

D. Cefar.

Gefeßt

Jedoch; jum Beifpiel nur!

D. Diana, bitter.

Ihr habt mein Wort;

Der Fall trifft niemals ein.

D. Cefar.

Gut benn! Gemacht Gind die Bedingungen, und fomit richtig.

D. Diana, bitter ladgend.

Vollkommen! als ob unterm großen Siegel Sie ausgefertigt waren.

Sie neigt den Ropf etwas verachtlich und fehrt fich um.

Gehn wir, Muhmen! -

Leife gu ihnen.

Was meint Ihr? Gilt's nicht hier ber Frauen Ehre?

Sie geht mit den Muhmen. Perin folgt. Beim Ausgang fagt ihm Donna Diang noch etwas ins Ohr; er begleitet fie hinaus.

Gilfte Gcene.

Don Cefar allein. Dann Perin.

D. Cefar, tief Athem holend.

Ich bin erfchopft, die Aniee brechen mir; Der Athem ftockt, die Seele will entfliehen. Wie Rube zeigen, bei dem Aufruhr hier?

Auf's Berg zeigend.

Kalt foll ich seyn, und fühle ganz mich glüben. — Unmöglich ift's, dieß langer zu ertragen.

Er ftugt fich an einen Stuhl.

Perin herbeieilend.

Bas giebt's? In Ohnmacht? — Solch ein held!— Der erste Sturm ift glücklich abgeschlagen. Erholt Euch, Pring! der Feind raumt uns das Reld.

D. Cefar, in außerfter Bewegung.

Perin, mein Freund! Ich bin dem Tode nah. Bie diesen Kampf nur einmal noch bestehen? Roch schöner schien fie mir, als ich ergurnt

fie fah:

Im Giege fetbft wurd' ich erft untergeben.

Perin.

Warum nicht gar? Verderbt mir nicht das Spiel. Wenn wir's verloren, dann ist's Zeit zum Klagen; Jest gilt es ruftig seyn, denn weit ist noch das Ziel. —

Die Donna hat mir etwas aufzutragen. Bleibt bei der hand; ich fag' Euch, was fie finnt. Nur flug und fest! Wer aushalt, Pring, gewinnt! Und schmelzen muß fie, wenn fie Demant ware.

D. Cefar.

Gott Amor! fei mit une, und rette beine Ehre!

Der Borbang fallt.



BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Baden-Württembe

3 weiter Uft.

Erfte Scene.

Ein reichverziefter Sgal mit einer Mittelthure, welche in ben großen Tanglaal führt. Auf beiden Seiten der Scene find Stuble gesehr; die vordersten rechts fur die Damen, dann drei gegen die Mitte fur die Prinzen; sechs zur Linz fen fur die gewählten Paare. Bor dem Armseisel der Donna Diana steht ein kleiner Tisch, worauf einige Masken liegen.

Perin. Sterauf Don Cefar in festlicher Rleidung.

Perin tritt auf und fieht fich mistraufich nach allen Seiten um, Er erblickt D. Cefar außerhalb, und winkt ihm gu herein zu kommen.

D. Cefar, im Gintreten.

Run Freund? Was haft du Nenes?

Perin.

Art'ge Gachen!

Bas fagt' ich? Mein Suftem ift Goldes werth: Das Mittel wirft; es giebt etwas jum Lachen.

D. Cefar.

Go fprich!

Perin.

Ihr Kopfchen ift schon gans verkehrt; Sie geht drauf um, Euch toll verliebt zu machen. Das eben war es, was sie mir vertraut; Und, denkt! mein Beiskand ist's, worauf sie baut.— Erst rieth ich ab. Ihr schienet mir ein Mann Von Stein, bemerkt' ich, den so leicht nichts rübrte:

Am Ende ware sie die Angeführte. — Das war erst Dehl in's Feu'r. Sie sest den Kopf daran,

Den Eurigen, mein herr, Euch zu verdrehen. — Als ich so weit sie fah, gab ich ihr zu verstehen, Sie mußte, wollte sie's, in's rechte Licht Vor allen Dingen ihre Reize setzen.

D. Cefar.

Bift du von Sinnen?

Perin.

Dh, wahrhaftig nicht! Das ift der Weg, sie felbst in's Garn zu hetzen. — Die Runst sei, sagt' ich ihr, Euch zur Erklarung Zu bringen, um, wenn endlich Ihr besiegt, Im Liebesrausch zu ihren Füßen liegt, Euch John zu bieten statt Gewährung.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK D. Cefar,

D, allerliebft!

Perin.

Auch warnt' ich fie auf's neu: Denn fühlte fie nicht ganz und gar fich frei, So war' es leicht, fich felber zu verftricken. Und in dem Falle waret Ihr der Mann, Mit einem Korbe fie zuruck zu fchicken.

D. Cefar.

Wahrhaftig, du bift toll!

Perin.

Hört mich nur an! Das eben ift das Feine von der Aunst, Die Dame schwebt in lauter Weisheitsdunst; Man muß darin sie völlig sicher machen. — Auch gab sie mir zur Antwort nur mit Lachen; Ich möchte ruhig seyn; sie hosste zu bestehen.

D. Cefar,

3ch furcht' es nur gu febr!

Perin.

Wir wollen seben. Ich bot mich an, Euch heimlich auszuholen, Um treulich alles, was Ihr denkt und thut, Ihr zu berichten. — Herr! das macht' ich gut. 60

Sie lobte mich, und hat mir fehr empfohlen, Bei Euch mich in's Vertrau'n zu fegen. Denft nur den Spaß; wie foll er uns ergogen! — Doch furz! Sie fommt bald felbst. — Macht Euch gefaßt

Auf einen fanften Ton, und liebliche Manieren. Drum, Prinz, um Gotteswillen! aufgepaßt, Daß wir den Kopf darüber nicht verlieren. 's ist lauter Teufelei; laßt Euch's nicht rühren. Ralt, sag' ich: rauh, und wenn, es seyn muß, grob; Dem Satanas siegt man nicht anders ob.

D. Cefar.

Bogu doch hilft's?

Perin.

Wohn es helfen foll? Sie zahm zu machen, Herr, und endlich liebestoll. Das geht crescendo. Wenn um zehen Uhr Sie erst sich stellt, sie lieb' Euch, und Ihr merket nur

Richt d'rauf, so wird um Elf sie wirklich lieben. Fahrt damit fort, so feht Ihr von Berdruß, Bon Liebesnoth um Zwölf sie umgetrieben; Bleibt fest: so kommt's um Ein Uhr zum Beschluß, Sie bittet weinend Euch, sie wiederum zu lieben. —

Glaubt 36r, ich icherse? Richts bergleichen!

Die lautre Weisheit ift's; und vor dem mei=

Der Beiber Dit Die Segel ftreichen.

D. Cefar.

Perin, ich will dir folgen. Aber fprich: Ift fie nun fanft und gutig gegen mich, Wie fann ich rauh und unempfindlich feyn?

Perin.

Seid Ihr ein Rind ? Bas fallt Euch wieder ein ?

D. Cefar.

Rann ich dafür, wenn's in mir flammt und glübet?

Perin.

Gieft Waffer drauf; fuhlt Euch in Gis! Wollt Ihr den Lohn, eh' Ihr ench drum bemuhet?

D. Cefar.

Es giebt fein Mittel fonft; ich weiß. Bollbringen muß ich's, fturb' ich auch.

Perin.

Run, das war brav. Bleibt immer fo gesinnt! Jetzt horet, was die Donna spinnt. — Zu dieser Zeit ist's hier am Hose Brauch, Daß jede Dame durch das Loos Den Nitter, der ihr dient, erhält. 62

Jedwede Dame trägt versteckt ein Band, Von welcher Farb' es ihr gefällt.
Der Ritter nennt nun eine Farbe bloß; Die Dame, deren Farb' er hat genannt, Ift sein, so lang die Maskenfreiheit währet.
Mit süßen Worten, List und Schmeichelei Um ihre Gunst zu werben steht ihm frei; Ja, wollt' er auch, er darf nicht schweigen.
Und auch die Schöne muß sich ihm gefällig zeigen, In allem, was mit Anstand er begehret.
Nun denkt einmal die Schelmerei!
Diana hat das Glücksrad so gedreht,
Daß, was Ihr auch für eine Farbe nennet,
Ihr sicher doch ihr nicht entgeht.
Merkt Ihr warum? —

Er fieht in die Scene.

Sie kommt. Ihr nahet Euch dem Licht; Gebt Acht, daß Ihr die Flügel nicht verbrennet! Gilt ab.

D. Cefar.

Ich gittre — Nein! Sie jest zu seben, wag' ich nicht.

216.



BADISCHE LANDESBIBLIOTHER

Baden-Württembe

3meite Gcene.

Donna Diana, Donna Laura, Donna Fenifa und Floretta; iede nach ihrem Rang, in reicher Ballfleidung; Perin im hintergrunde auf der einen Seite, Don Cefar auf der andern, wo er fich von Zeit zu Zeit feben läßt.

D. Diana, beiter und febhaft ju ben Muhmen.

So foll es feyn. — Nur hutet Euch, su fehlen! Den jede munichet, mag fie mablen; Don Cefars Farbe nur lagt mir. — Bon allen Farben, dent' ich, haben wir?

D. Fenifa.

Ich hab' von allen.

D. Laura.

Alle hab' auch ich.

Floretta .-

Ich auch: Far fich. Perin, dießmal erhafch' ich dich!

Gie zeigt einen großen Bundel farbiger Bander.

D. Diana, vergnugt für fich.

Der ftolge Thor, er foll mir nicht entrinnen! Mit taufend Faden will ich ihn umfpinnen!

Perin,

ber gehorcht, macht bem D. Cefar ein angemeffenes Beichen.

D. Fenifa, leife zu lauren.

3ch nehme Gaftone Farb'; bift du's gufrieden?

D. Laura, eben fo su Fenifen.

Ja ja! Bir theilen fcwefferlich; Rimm ibn. Don Luis bleibt fur mich.

Floretta,

Die es gehört bat, frohlich fur fich.

Rehmt, wen Ihr wollt! Mir ift mein Theit befchieden.

D. Diana

hat fich gefegt, und Perin ruchwarts gefehen.

Perin!

Perin,

fcmell und ehrerbietig hervorfommend.

Durchlaucht!

D. Diana, ladjelub.

Saft du den Mann von Stein gefehen?

Perin, ernfthaft.

Ja, Durchtaucht; hab' auch allerlei versucht; Und heimlich wohl ein wenig auch geflucht.

D. Diana.

Du meinft doch nicht, er fonnte widerfteben ?

Perin, bebenflich.

Ich weiß es nicht. Noch steht er wie ein Gichen-

Und daß fo leicht er falle, glaub' ich faum. — Indeß, Geduld! Gut Ding will Beile haben: Wir muffen nach und nach ihn untergraben.

D. Diana, lebhaft.

Das wollen wir; der Sieg muß unfer fenn! Belingt's, fo find taufend Dufaten bein.

Perin.

Taufend Dutaten? Blig! das hat getroffen. Er wantt beinah, icon fang' ich an gu hoffen.

D. Diana lacht auf.

Perin, drollig.

Doch, liebste Durchlaucht, haben wir ihn nun: Sagt einmal an, was weiter mit ihm thun?

D. Diana, lebhaft.

Du fragst ? In's Angesicht lach' ich dem Thoren, Und seh' ihn nicht mehr an. So ist's geschworen. D. Cefar,

ber es gehört hat, im Sintergrunde,

Graufame!

Perin, wie oben.

Hoheit, war's doch beffer nicht, Tappt er in's Netz, der arme Wicht, Wir ließen Gnad' ihm widerfahren?

D. Diana, finfter.

Bas nennft du Gnade ?

Perin.

Run, das weiß man ja -

Der Liebe Gnade.

D. Diana, im Borne.

Liebe? Sa!

Dianens Liebe wird fich offenbaren; Der Stolze foll die tiefste Schmach erfahren.

D. Cefar,

im Sintergrunde, fchmerghaft.

D, welch ein Weib! — Ans Wert! — Mir focht das Blut!

Er fommt naher.

Perin.

Recht, Durchlaucht, recht! Das war auch mein Gedanke.

Ich pruft' Euch nur. — Doch ftill! Auf Eurer Sut! Der Feind! — Brecht auf! ich fall' ihm in bie Flanke!

Er sieht fich etwas juruct, indem er D. Cefar ein Beichen giebt, naber ju treten,

D. Diana, ju den Muhmen.

Berrathet nichte! - Floretta, fieh einmal, Db man in Ordnung ift im großen Sagl.

Floretta.

Gleich, Durchlaucht!

Sie geht an Perin vorbei mit einem freundlichen Knir; er macht ihr eine murrische Grimaffe, worauf sie schnell abläuft,

Dritte Gcene.

Die Borigen ohne Floretta.

D. Cefar, mit einer ernsthaften Berbeugung bervortretend. Der erste komm' ich, hohe Fran! Des Tages Pflichten zu erfüllen.

D. Diana,
etwas subtrift, doch mir Freundlichkeit.
Für Ginen, der nicht liebt, nehmt Ibr's genau;
Doch danf' ich Euch für Euren guten Willen.

D. Cefar, ernfthaft.

Wer frei von Neigung ist, halt strenger auf die Pflicht.

D. Diana, noch freundlicher.

Glaubt, Gure Artigfeit verfenn' ich nicht.

D. Cefar, falt.

hierbei ift fein Berdienft und feine Bahl

D. Diana,

etwas verwundert leife ju Perin.

Bie fprod! Der erfte Pfeil ift abgefprungen.

Perin, leife gu ibr.

Ich fagt' es ja: es ift ein Mann von Stahl, Mit Leichtem wird er nicht bezwungen.

Er geht auf Don Cefars Geite.

D. Diana,

fchmeichelnd, ju Don Cefar.

Go wenig wunfcht Ihr, Pring, mich ju verbinden ?

D. Cefar,

mit unwillführlichem Gefüht.

Ber kann Euch febn, und feinen Bunfch empfinben ?

Perin, leife gu Don Cefar. Schon viel zu warm! - Ralt, fag' ich, falt wie Gis!

D. Cefar, leife gu Berin.

D Freund, ihr gut'ger Con, obgleich ich weiß Er ift verftellt, - er fcmilgt mein ganges berg!

Derin.

Pfui! fcamt Euch. Roch ift's bloger Schera.

D. Diana, leife ju Berin.

Bas haft du ibm gefagt?

Perin, leife gu Dianen.

Mir Schiene,

Daß Eure Guld wohl feinen Dant verdiene.

D. Diana, leife gu Perin.

Gehr wohl!

Laut mit großer Bertraulichfeit ju Don Cefar.

Mein Dring, wir werden, bent' ich,

leicht

Uns gang verftebn, da Ihr fo febr mir gleicht. Ihr feid ein Mann, wie ich noch nie gefeben, Go flug, gefest, und wie ein Beib, fo fein, -Man ift Euch gut, und barf es Euch gefteben.

D. Fenisa

mintt lauren, Die lachelnd ben Finger auf den Mund legt.

D. Cefar.

Ihr fchergt, Pringeffin!

D. Diana sutraulich. Wahrlich nein!

Man kann nicht groß're Gleichheit finden, Als unf're Art zu denken, zu empfinden, Und unfer ganzes Thun und Seyn. Bar's möglich, konnt' ich je zur Liebe mich gewöhnen,

Ihr war't der Mann, mit ihr mich ju verfohnen.

D. Cefar.

D weh! Ihr wurdet es beklagen!

D. Diana, - immer schmeicheind und freundlich.

Ich zweifle; unwerth icheint Ihr nicht der Liebe.

D. Cefar, froftig.

Doch wenn ich unempfindlich bliebe, Bas wurde bann die Liebe fagen ?

D. Diana, gereist.

Wie? Wenn ein Beib Euch liebte, wirklich, mahr, Ein Beib wie ich, Ihr fonntet Gegenliebe Ihr weigern?

D. Cefar, ernfthaft,

D. Diana, entgeisterr. Ihr redet flar, D. Cefar, ruhig.

3ch habe Lugen nicht gelernt.

Perin lachend, für fich.

Run, das ift wahr!

Bu Cefar.

Bravo, mein Pring! Jest feid Ihr recht galant.

D. Diana

freht eine Beitlang betroffen und ichweigend.

D. Fenifa, leife ju Lauren.

Das ift ein Mann!

D. Laura, eben fo gu Fenisen.

Du fiehft, ich bin erftaunt.

D. Diana, Teife ju Perin.

Perin, welch ungeheurer Stolg! haft du's gehort?

Perin, leife gu Dinnen.

Er ift wie Gifenhola.

D. Diana, ju Perin.

Bas fann ich thun?

Perin, eifrig in Dignen.

Berfuct's mit ftarfern Baffen! Es gilt, ber Frauenmacht Genugthuung au schaffen.

D. Diana, leife und gereigt ju Perint

Das will ich auch -

Mit ihrer vorigen Munterfeit ju Don Cefar.

Run, Pring, zu viel Bescheidenheit Ift Guer Fehler nicht.

D. Cefar, immer ernfthaft.

Wie das? Bergeiht,

Nicht unbescheiden war ich , wie ich meine.

D. Diana,

mit einem leichten Borwurfe, doch angenehm. Man giebt ein wenig doch den Damen nach, Und fpricht mit Achtung, war's auch nur jum Scheine.

D. Cefar.

Nur Achtung war es, wenn ich offen sprach. Ich sag' Such Bahrheit, weil ich Such verehre; Und was ich sage, ift's nicht Eure Lehre? — Bas ist die Liebe denn? — Ein Bahn, ein Kiebertraum,

Der fich von Schmeichelei und eitler hoffnung nahret,

Ein wildes Feuer, das, giebt man ihm Raum, Mit seinem Gegenstand zugleich fich selbst ver= debret.

NDESBIBLIOTHEK Baden-W

Wer Liebe nahren will, der muß fie theilen, Wer edel bentt, wird fie durch Strenge heilen.

Perin,

rudmarts voll Freude für fich.

Es ift ein Bunderfind! Er wachft mir untern Augen.

D. Laura, leife su Fenifen.

Diana, icheint es, hat mehr unternommen, Mis all ihr Big wird ausguführen taugen.

D. Fenifa, leife gu. Lauren.

Schon recht! Bu Falle muß der hochmuth fommen.

D. Diana,

ibren Unmuth unterdrückend mir fanftem Tone. Ihr fprecht fehr gut, Pring! doch ihr geht zu weit;

Die Liebe hat ein Necht auf Gegenliebe; Ein edles Herz fühlt sich mit fanftem Triebe Dem Herzen zugewandt, das sich ihm weiht, Und Treue wird belohnt durch Zartlichkeit. Wer sich nicht fügt so billigen Gesehen, Den Anstand scheint er, wie die Liebe, zu verlehen.

D. Cefar,

mit fcheinbarer Bermunberung.

Ift's alfo: nun fo fagt mir, wie's gefchieht. Daß dem Gefet Ihr felber Guch entgieht?

Perin,

boll Bergnugen für fich.

Er ift jum Ruffen! D du Budermund!

D. Diana,

gereist, doch an fich haltend.

Vermuthlich handl' ich fo aus gutem Grund.

D. Cefar,

mit ironifchem gacheln.

Und darf man nach dem Grund auch fragen?

D. Diana, ergurnt.

Bielleicht beliebt mir's nicht, Euch einen Grund

Den ausgenommen, daß mir's fo gefallt.

D. Cefar, laut lachend.

D, diefer Grund gilt für die gange Welt! -

Einlenkend mit ernfthafter Soflichkeit.

Doch, Fürftin, ohne Scherg! denfelben Grunden Sollt Ihr auch Cefar'n immer treu erfinden.

D. Diana, erhist.

Ber weiß! Man andert manchmal feinen Ginn.

D. Cefar, ichnell.

Wir find in gleichem Fall. Wenn ich nicht ficher bin, Wer burgt Euch fur Euch felbft? D. Diana, mit Buth for fich.

Ich kann nicht mehr — Der Zorn erstickt mich. — Ha! Verwegener! Und war's mein Tod, du follst es bufen! Besiegt seh' ich dich doch zu meinen Fußen.

Man hort Mufit im großen Gaal.

Bierte Scene.

Floretta. Die Borigen.

Floretta, eilig.

Bereit ift Alles, Durchlaucht! und fogleich Erscheinen auch die Pringen bier vor Euch.

D. Diana, noch erhift, leife ju ben Muhmen.

Ich glube gang. Allein er foll doch fallen! Gebt Acht, und auf die Farben merft vor allen!

D. Laura.

Gei außer Gorge.

D. Fenisa. D, wir fehlen nicht! Perin, leife ju Don Cefar.

Gut! herrlich, Pring! Ihr feid ein ganger Mann!

D. Cefar, eben fo zu Perin.

3ch gitt're, Freund! Jest fangt die Pein erft an.

Perin.

Ei, fagt vielmehr die Luft. Wir muffen flegen: Mur falt und feft! Bei meinem Gid! wir friegen Gie in den Rafig, daß vor Liebesqual Gie fcmachten foll, wie eine Nachtigall!

D. Cefar.

Die Pringen! Geh gurud!

perin gieht fich in ben hintergrund;



BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Fünfte Gcene.

Don Luis, Don Gafton, in prachtiger Ballfleidung von dem Ceremonienmeister des Festes eingeführt. Mehrere hofbediente und eine Abtheilung Musik, welchen der Ceremonienmeister ihren Plas anweist. Die

Borigen.

D. Luis;

mit einer tiefen Berbengung gegen D. Diana. In Zweifeln nah' ich, ob ein glücklich Loos Mir fallt; doch das Geschick um solchen Preis Bersuchen, ist schon Ruhm. Mag es entscheiden!

D. Gafton,

mit einer furgen Berbeugung.

Den Ruhnen, fagt man, ift das Glud geneigt, Ein tapfres Ders vertrauet ihm und ichweigt.

D. Diana,

wieder gefaßt und heiter.

Co lagt une figen und den Brauch vollzieb'n.

Die Damen feben fich in einiger Entfernung von Donna Dianen; dann die Prinzen, Don Cefar zulett. Perin und Floretta stehen gegen die linke Seite. Im hintergrunde auf eben dieser Seite die Musik.

D. Diana.

Die Farben nennet, wie es üblich ift,

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK 78

Was Jedem bas Gefet für Nechte giebt, Und welche Pflicht der Tag und auferlegt, Den Mannern wie den Frau'n, ift Euch befannt. — Begehrt die Farbe nun, die Euch gefällt.

D. Fenifa, leife in Lauren. Wenn Gafton fordert, ift's an mir; vergiß Es nicht.

> D. Laura, eben so zu Fenisen. Sei ruhig; er ist dir gewiß!

> > D. Luis.

Die Königin des Festes ift das Glück. So fordr' ich ihre Lieblingsfarbe denn: — Grün!

D. Laura

fucht mit einiger Bermirrung die rechte Farbe, und halt bann eine grune Schleife empor.

Sier ift Grun: ich bin mit Euch, Don Luis.

D. Luis, für fich.

Ich hab's verfehlt. Geduld!

Er ftebt auf und geht gu Donna Laura.

Prinzessin, nicht

Beflagen fann ich mich ; mir ward ein schones Loos.

Er lagt fich vor ihr auf ein Rnie nieder. Gie befestigt, die Schleife an feinem But, und bebt ihn auf, indem fie au-

gleich selbst auffebt. Der Ceremonienmeister giebt der Musik einen Wink. Trompetensioß, mabrend dem D. Luis feine Dame hervor und zu dem Tische führt, an dem Donna Diana figt. Sie machen diefer eine Verbeugung, und empfangen von ihr zwei Masken. Sierauf nehmen sie an den Stublen linker Sand Plas, doch so, daß die beiden ersten für Dianen und ihren Ritter ledig bleiben.

D. Gafton fieht auf. Die Liebe ift die Meisterin des Gluck, Darum verlang' ich ihre Farbe: — Noth!

D. Fenisa suche mit sichtharer Berwirrung die Farbe, und gieht sie hervor.

hier Graf! Ich habe Roth. Ihr feid mit mir.

D. Gafton, aufftebend, für fich. Berwünscht, es schlug doch fehl. — Was ift du thun?

Er schielt nach Donna Fenifa.

Im Grund ift fie fo übel nicht. Man nimmt Sie mit, jum Spaß; und nebenbei giebt's wohl Gelegenheit, auch bei Dianen noch.

Er geht zu Donna Fenifa.

Die Liebe/ Dame, macht ben Bahlfpruch mabr, Dem ich vertraut. Laft ihr Panier mich tragen.

Diefelbe Sandlung wie guvor. - Er fest fich mit Fenifa neben Don Luis und Donna Laura.

Floretta.

Nun ist's an dir, Perin. Geschwind die Farbe! Verin.

Ich? Bift du toll?

Floretta, ju Dianen.

Durchlauchtigfte! Perin Bill feine Farbe fordern.

D. Diana.

Rein, Perin!

Das Feft ift offentlich; wir alle find Dabei; verlangen mußt du eine Farbe.

Perin, verdrießlich.

Die Ehre bant' ich Ihr, mein holbes Kind! — Ich einem Beibe schon thun? — Brr! — bie Angst

Befallt mich, dent'ich nur daran. — So mußich? Im Ernft? Ift feine Sulfe? — Run wohlan! Aus Bosheit denn fordr' ich die Todtenfarbe: Schwarz!

Floretta

fucht mit komischer Berwirrung aus einem großen Bundel-Die schwarze Schleife und halt fie empor.

hier ist Schwarz. Du bist mein Liebesdiener.

Perin.

Wahrhaftig! Schwarz wie Beetzebub's Livrei. Was Bunder auch? ift doch ein Beib dabei. — Sei's denn! Doch, Liebchen, merk dir's! Wenn ich fage:

Mein Schaf! fo beift das: - meine Plage!

Floretta.

Du garft'ger Menfch! Doch tag nur gut fenn. Da Rimm beine Schleife.

Perin.

Ja doch, ja!

Babrend fie die Schleife befeftigt.

Rind, im Vertrau'n, nichts fann gelegner kommen, Als dieses Sviel: ich hab' nicht Raft noch Ruh', Die Liebe fest mir ganz gewaltig zu; Schon langst hatt' ich dich gern beim Kopf genommen.

Floretta.

Im Ernst?

Perin.

haha! du glaubst mir ?

Floretta.

Bosewicht!

6

Perin, bei Geite.

Der Spaß ift gut, und nicht mit Geld zu gahlen; So werd' ich los von meinen Herzensqualen, Und niemand merk's, die Bere felber nicht.

Sie gehen, Die Masten ju nehmen, und ftellen fich bann auf Die linte Seite neben Die Pringen.

D. Cefar, aufftehend.

Wie billig traf die Neihe die zuerst, Die 's ernstlich meinen mit der Liebe Dienst. Die Farbe, die ich wähle, zeigt den Sinn, Mit dem ich in dieß heitre Spiel mich menge. — Der Freiheit und des Gleichmuths Farb' ist — Weiß!

D. Diana,

mit verftellter Ueberrafdung.

Ift's moglich? Beiß ift Mangel aller Farbe, Dem Spiele zu entgehn, hab' ich's gewählt, Und bennoch trefft Ihr.

Steht auf, mit Burde.

hier ift Beiß, Don Cefar.

Ich bin mit Euch.

D Cefar,

indem er fich ihr rabert, für fich. Run halte feft, mein herg!

D. Gafton, bei Geite. D tolles Glud! der Cato mit Dianen!

D. Cefar

hat fich bor Dignen auf bas Rnie niedergelaffen. Gie befestigt die Schleife an feinem hut, und giebt ibm die Maste. Dreimaliger Trompetenftof.

D. Diana

hat ibn aufgehoben, und fahrt ibn an der Sand in die Mitte des Saales. Alle fieben auf.

D. Cefar,

in fichtbarer Bewegung entfernt fich von Dianen, wie die Undern naber fommen,

D. Diana,

fich ju ben liebrigen wendend.

Die Paare gebn nun in den großen Saal. Das Spiel fangt an: die Liebe walte frei! Bas jeder wunfcht, mag ihm das Gind verschaffen; Auch wenn er scherzt, führt Amor ernfte Baffen.

Don Luis und Don Gafton mit ihren Damen gehen burch die Mittelthure ab, von dem Ceremonienmeister angeführt. Die Musik geht voraus; die Hoftveienten folgen; sulest Perin mit Floretten.

Perin,

im Borbeigebn feife gu Don Cefar.

"Auch wenn er fcherat, führt Amor ernfte Baffen?" Die Lehr' ift gut; macht, daß fie bald es fühlt.

Bu Floretten.

Run, Liebchen, fomm! Lag dir Die Sande druden, Fuhl' nur, wie mir's im Bergen pocht und mubte!

Floretta.

Saft du mich lieb?

Perin.

Und wie! Giehft du nicht mein Entzuden?

Floretta.

Wie artig du nun fprichft!

Perin.

Gelt Schaf, ich weiß zu leben? 's ift eine Narrheit zwar, allein was thut's? Ein weifer Mann ist immer guten Muthe, Und wird bem Satan fetbst mit Anstand sich ergeben.

Floretta neckt fich mit ihm, und er führt fie mit drolliger Berliebtheit durch die Mitrelthure ab.

Sechste Scene.

Donna Diana. Don Cefar. Sie ftehen in betrachtlicher Entfernung von einander.

D. Diana,

ihn betrachtend, für fich.

Laf febn, wie weit benn feine Starte reicht. -

Don Cefar, Guern Arm! - Ihr feid ju lau

In Eurem Dienft; man fieht gu febr Euch an, Bas es Euch toftet, mir ben hof ju machen.

D. Cefar

nabert fich ihr mit fichtbarer Bellemmung, Gie fast

D. Diana.

Ein Mann von Geift fpielt feine Rolle beffer. Man tonnte glauben, Pring, es fehl' Euch mehr Noch an Talenten, als an Liebe.

Sie wendet fich um, als wollte fie geben.

D. Cefar, unwillführlich feufgend.

2166!

D. Diana, bleibt feben.

Bas fehlt Euch, Dring? -

Cie legt ihre rechte Sand auf feinen Urm.

Ihr schweigt? — Don Cefar! Bie? — Gleichgultigfeit beleidigt mich.

Bu viel Gleichgultigfeit beleidigt mich. Ihr fonnt nicht einmal Euch verftellen.

D. Cefar, bewegt.

Ronnt' ich's, ich ware nicht verftummt; Schnell ift die Junge, wo Empfindung fehlt.

D. Diana,

halb laut, in schmeichelndem Tone.

So liebt Ihr mich? -

Sie gieht feine Sand an fich.

D. Cefar,

in außerfter Bewegung , ohne aufzufeben.

Liebt' ich Euch nicht, was war'

Es fonft, bas fo mich gittern macht?

D. Diana,

in einem angenehmen Erftgunen, feine Sand immer haltenb. Don Cefar,

Was fagt Ihr? Sprecht Ihr wahr?

D. Cefar, außer Faffung.

Die Bunge nicht,

Die Geele felber fprach.

D. Diana,

fein , aber theilnehmend.

Ihr fagtet doch,

Unfahig maret Ihr, gu lieben?

D. Cefar, febr bewegt.

3ch fagt' es, eh' der Todespfeil mich traf.

D. Diana, mit fanftem lachein.

Bas für ein Pfeil?

D. Cefar, entzucht.

Der Pfeit der holden Sand, Die mich berührt, - der tief ine Berg mir drang, Gein fußes Gift mir in die Geele flogend,

Diana, ob! -

D. Diana, für fich.

Triumph! - Er ift gefallen! -

ha! Uebermuthiger! Erfahre nun Die ganze Strenge meines Zorns! —

Gich wieber freundlich ju ihm wendend.

The taufcht Euch, Pring! — Einbildung ift es — Bie?

Ihr liebtet wirklich mich und mahr?

D. Cefar, feiner nicht mehr machtig.

Du fieheft mich und fragst? Ich solles nennen In Worten, was mir die Gedanken raubt? Was meine Brust entzweiet mit dem Haupt, Als sollte feindlich sich mein Wesen trennen? Dein strenger Sinn entzündete die Glut, Doch gab er Kraft mir auch, sie zu bekämpfen; Nun ist umsonst, ich kann sie nicht mehr dampfen; Ein milder Blick, und weg sind Stolz und Muth— Ihr kunstliches Gebäude steht in Flammen, Und, Mitleid siehend, stürzet es zusammen.

Er wirft fich ju ihren Jugen, und tuft mit Ungefting ihre Sand.

D. Diana

ftost ibn jurud, und reist fich tos. Burud, Unwurdiger! hinweg! - Wie tief

88

Erblich' ich bich nun unter mir! Du liebft, 1Ind thoricht wagft du, mir es ju geftehn!

D. Cefar,

fchnell aufstehend, fur fich.

Etendes herz! verrathen haft du mich! Berloren bin ich! Faffung! Faffung jest!

D. Diana, foly und hart.

Ihr wart gewarnt; und doch habt Ihr's gewagt, — In einen Rampf mit mir Euch einzulaffen! Hochmuth'ger, eitler Menfch! Mit mir!

D. Cefar,

mit verfielltem Erffaunen.

Pringeffin, ift das Scherz nun, oder Ernft?

D. Diana.

Ich scherze nicht mit Euch, verliebter Thor!

D. Cefar, lachend.

Berliebt? Ihr glaubt im Ernste mich verliebt?— D Beibereitelkeit! So groß an Geist, Und doch so leicht betrogen! — Fürstin, nein! So bald verändert sich nicht die Natur. Ich, lieben? War' ich's fähig: sterben wurd' ich, Eh' ich mich solcher Schwachheit schuldig nennte. Vergessen habt Ihr, was die Pflicht des Tages Mir auferlegt, D. Diana, febr betroffen. Was fagt Ihr?

D. Cefar, falt und lachelnb.

An Talent, Ganz arm bin ich doch nicht. Die Meisterin' Seh' ich verwirrt, durch ganz gemeine Runft. Ihr habt Verstellung mich ja selbst gelehrt.

D. Diana, für sich.

Ha, unerhort! — Laut. Verstellung sagt Ihr? Wie?

D. Cefar, fein. Und Guer Scharffinn batt' es nicht entbedt?

D. Diana, verwirrt. Und jener Pfeil — die hand — das suße Gift — Die Glut in Eurer Brust —

D. Cefar, immer lachelnd.

Mit Warme, scheint's, Hab' ich gemahlt, und mehr sogar bewirft, Alls ich gewollt. Ihr macht beinah mich stolz Auf meine Schauspielkunft.

D. Diana, mit Buth fur fich.

Betrogen mich ju feben, fo verhöhnt! -

Bu gut nur, fürcht'ich, hat er mich durchschaut. - Ich muß mich rachen, galt' es auch das Leben!

D. Cefar,

mit faltem Unftand ihr ben Arm bietenb.

Pringeffin, man erwartet und im Gaal,

D. Diana, gerftreut.

Wie, Pring ? Bei Gelte. Es nicht gu merten! Bar ich blind ?

Laut.

Was fagt Ihr?

D. Cefar, fie feff ansehend. Fürstin, ich versteh' Euch nicht.

D. Diana, für sich.

Ich muß mich faffen! -

Mit ruhigem Tone, aber febenbleibend.

Lagt une gehn, Don Cefar.

D. Cefar, für fich.

Es ist gelungen. — So vergiltst du benen, -Die Liebe für dich fühlen? Ha, Tyrannin, Nun kenn' ich dich! Und doch — und doch! —

D. Diana, vollig heiter.

Mein Pring,

Ihr feid ein Meister, ich gesteh' es ein. Für Wahrheit hielt ich, was Verstellung war.

D. Cefar,

mit angenommener Offenheit.

Pringeffin, nur zu wohl hab' ich bemerkt, Daß Ihr den Schein des Irrthums bloß Euch gabt,

Um meine schwache Runft zu unterftichen. Ihr habt Guch angestellt, als tauscht' ich Guch; Und selber habt Ihr meisterhaft gespielt.

D. Diana, für fich.

Wie beißend ist fein Spott, wie giftig! Doch Geduld!

Laut.

Ich bin gufrieden, Pring! und da Verftellung So gut Euch lagt, fo hindert nichts, das Spiel, Das wir begannen, fortzusegen.

Sie nimmt Die Maste vor.

Rommt! Laßt uns der Thorheit den Tribut, den wir Ihr schuldig sind, bezahlen. Stellt Euch an, Als liebtet Ihr. Weit angenehmer macht Euch die Verstellung, als die Wahrheit Andre.

Sie nimmt feinen Arm, und wender fich, wie um ju geben.

D. Cefar, bleibt feben.

Pringeffin, wie?

D. Diana, verbindlich.

Ja, ja; ich laugn' es nicht, Gin fein Betragen und ein leichter Witz Sie haben über mich weit mehr Gewalt, Ats Jartlichkeit. Sie macht mir Langeweil', Indeß mich With und Feinheit unterhalt.

D. Cefar, für fich.

Ich feh' wohin fie zielt; auf fie will ich Des Pfeiles Spike kehren.

D. Diana,

fdergend, indem fie ibn fortführen will.

Nun, mein herr!

Fangt Euren Angriff an.

D. Cefar, bleibt fehen.

Verzeiht, Prinzeffin! Schon der Gedanke, mehr als Andere Euch angenehm zu fenn, macht mich verwirrt, Und bringt mich mehr als halb aus meiner Rolle.

D. Diana, lachend.

Ihr feid nicht klug. Bas hat es für Gefahr, Mir angenehm zu feyn ?

D. Cefar, immer ernfthaft.

Was? — die Gefahr

Pon Euch geliebt ju werden.

Baden-Württembe

D. Diana, immer lachend.

Mun, mein Pring, Das Unglud, dent' ich, ware nicht fo groß.

D. Cefar, mit finfterm Ernft.

Ich fenne feine, das ich mehr fürchtete.

D. Diana, für fich.

Das ift ju viel! Laut. Die, Pring ? Ihr hofft-Ihr bildet

In vollem Ernft Guch ein, ich fonnt' Euch lieben?

D. Cefar.

Bas fichert mich davor ? Sprecht felbft, Dringeffin! Ibr fagt, ich fei Euch angenehm, Ihr giebt Mich Andern vor. - Bas fehlt ba noch gur Liebe?

D. Diana.

in Born ausbrechend.

Beit mehr, als Guerm Thorenftolge fehlt, Um unverschamt ju fenn. - Euch feinen Unlag Bu weiterer Beleidigung ju geben, Erlaub' ich Guch fofort, mich gu verlaffen.

Gie nimmt Die Dasfe ab.

D. Cefar, unrubig, fur fich.

Ich ging gu weit. Laut. Ihr wollt nicht auf ben 23all ?

Ronnt Ihr ibn , ohne Uebelftand , vermeiden ?

D. Diana, zornigi

Der Schad' ift mein; laßt mir die Sorge! - Sagt, Ich fei unpaglich - Geht!

D. Cefar,

feine Berlegenheit verbergend.

Und dieß befreit

Mich gang von jeder Pflicht des Tages?

D. Diana, fols.

Wenn

Ich frei Euch fpreche, feid Ihr frei. Berlagt mich!

D. Cefar,

nach einer Paufe, mit unterdrückter Beklemmung. Rehmt meinen Dant fur diefe Gunft; dafür Ertenn' ich's. — Gott mit Eurer Sobeit!

Er geht ab.

Giebente Gcene.

Donna Diana affein.

Ift's moglich? Was muß ich erfahren? — ha! Berlacht? Berhohnt? — Bon einem Mann ver= achtet?! —

Ich bin vernichtet! - Giebt's fein Mittel mehr?

Das schlimmste, jedes ift willkommen, jedes! — Ihn unterwerfen muß ich mir, es koste Nun, welchen Preis es will. — Die Frauenwurde, Ja, diese selbst — ich setze sie auf's Spiel, Denn was war sie noch, wenn ich's nicht gewönne?

Uchte Geene.

Perin. Donna Diana.

Perin, eilig aus ber Mittelthure.

Was ift das Hoheit? Warum tommt Ihr nicht? Man fragt nach Euch, man wundert fich, man fpricht

Einander in die Ohren.

D. Diana, Die fich in einen Stuhl geworfeit.

D, ich bin

Nicht wohl!

Perin, mit mitteidigem Gefühl.

Nicht wohl? - Uch! das fei Gott geflagt! -

Bei Seite.

Das geht ja gut! -

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK Baut, indem er fich umfieht.

Wo ist Don Cefar? Sagt!

Vielleicht den Artt gu rufen?

D. Diana.

Schweig, Perin,

3ch bin febr frank!

Perin, um fie beschäftigt.

Wahrhaftig, Ihr seht blaß. — Ein wenig Hirschhorn, Durchlaucht, wenn's beliebt!

Er halt das Flaschchen bin.

D. Diana,

ibn verdrießlich abmehrend.

Ich will nichts Geiftiges. Bas foll mir bas?

Perin, fich beforgt anffellend.

Um's himmels Willen! fagt mir, was es giebt. Bas fehlt Euch, hobeit? Sprecht! Ich weiß fein Bort.

D. Diana, mit schwacher Stimme. Uch! Ich bin fo beklemmt, - hier in dem herzen.

Perin,

fehr beforgt und geschäftig.

Beflemmungen? Rein, da ift nicht zu icherzen. Gefchwind den Arzt! Ich laufe nach ihm, fort! Er thut, als wollte er forteilen.

D. Diana.

Bleib, Unerträglicher! Der Jorn ift es, die Buth, Daß Cefar - widerfreht.

Perin, vergnugt bei Geite.

D, es geht gut!

Laut.

So wolltet Ihr, - ich bin erstaunt, auf Chre! Dag er verliebt im gangen Ernfte mare?

D. Diana.

D, meine Staaten gab' ich dafür bin, Bu meinen Sugen ibn gu feb'n, Perin!

Perin, für fich.

Db fie bald reif ift? Laut. Durchlaucht, im Bertrauen! —

Ihr wist, auf meine Treue tonnt Ihr bauen; — Sprecht offen! Ift's bloß Jorn, ift's Liebe, was In Such fich regt? — Dag wir uns wohl verftehn!

D. Diana,

heftig, boch mit niebergeschlagenen Augen.

Schweig, schweig! Nichts anders ift's als haß, Als die Begier, du meinen Füßen Bor Liebe sterben ihn zu fehn, Und sterbend seinen hochmuth bugen.

Perin, für fich.

Ift's fo? - Laut. Das ift mir recht; fo mein' ich's elen;

War's liebe — fest! ich hab' es Euch nicht behl — So hatt' ich feine Luft, mich damit abzugeben; Doch weil es Bosheit ift, fo fteh' ich zu Befehl.

D. Diana.

Run bor', Perin! Man fagt mir, diefer Mann Bon Marmor fei empfindlich für Mufit.

Perin.

Rann seyn; ich weiß nicht, und ich zweiste dran; Denn Stein bleibt Stein, dent' ich, in jedem Stud.

D. Diana.

Nein, nein; ich weiß gewiß; es ift fo - Run, Du mußt mir etwas zu Gefallen thun.

Perin.

Was ift es, Durchlaucht? Sagt es mir gefdwind! Bur Euch geh' ich ins Feuer, wie Ihr wift.

D. Diana.

Nur Borficht braucht es und ein wenig Lift; Denn merten darf er nicht, daß wir verftanden find.

Perin.

Wofur feht Ihr mich an? Bin ich ein Kind?

D. Diana.

So fuche schnell ihn auf -

Perin, eilfertig.

Sogleich, mit Freuden!

D. Diana.

Sprich mit ibm, halt' dich überall an ihn. Ich geh' indes fo reizend mich zu fleiden, Und so verführend, als ich irgend kann. In wenig Augenblicken komm' ich dann In den verschloss nen Park; — da bring'ihn hin.

Perin.

Ich merke; gut!

D. Diana.

Die Laute - meinft du nicht, Perin ? Richt übet fpiel' ich -

Perin.

Ihr seid Meisterin!

D. Diana.

Sag'ihm, er fonne heimtich dort mich boren, - Berfteh' mich, insgeheim! -

Perin, luftig.

Ich werde doch!

D. Diana.

Weil es verboten fei, mich da ju ftoren. -

100

Ich werde -- Schon genug! Bas weiter noch Geschehen foll, wird Zeit und Ort uns lehren.

Perin, mit Laune.

Gut, gut; das findet fich. — Ein pracht'ger Plan! Die Laute, ja! die muß jum Ziel uns führen. Sieht er, wie Ihr fie spielt, so ift's um ihn gethan.

Ein Meifterfrud, furmahr! Und mar's ein Mann Bon Stahl, es muß das herz ihm ruhren.

D. Diana.

Mach deine Sache flug.

Perin.

Schon gut! Ich bring' ihn Euch. Geht nur, den Anzug jest zu wählen. Bersteht mich: so etwas, daß Ein zu gleich Ganz wirblicht wird, und Sinn und Athem fehlen, Blickt man nur hin. Die Laute dann im Arm, Recht mahlerisch! — Mir selber wird ganz warm, Dent' ich daran.

D. Diana.

Still, ftill! Ich gehe. Verliere feine Zeit. — Perin! o wenn er fallt! Kein Augenblick gleicht diesem in der Welt, Bo ich vor mir im Staub ihn sehe.

216.

Meunte Scene.

Perin allein.

Ei seht doch! Fein, vortrefflich ausgedacht! Warnt' ich ihn nicht, mir ware für ihn bange. Doch, Fräulein Eva, Ihr vergest die Schlange, Die lauernd hinterm Baume wacht, Wie sie im eig'nen Ness' Euch fange. — Haha, Madam! Ihr kennt Perin noch nicht: Er hat Euch schon, eh' Ihr ihn ausgefunden.

Bebnte Scene.

Don Cefar von der andern Seite kommend. Perin.

D. Cefar.

Ach, Freund Perin!

Perin.

Pring, frobliden Bericht!

D. Cefar.

Was ift's?

Perin.

Rur wenig fehlt, fo habt 3hr überwunden.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHER

D. Cefar.

Du svotteft, Freund! Kaum leb' ich noch. Welch eine Scene! Bas hab' ich gelitten!

Perin.

D ja, ich glanb's: ber Sieg wird Euch beftritten; Sie wehrt fich brav ; allein fie muß in's Joch.

D. Cefar.

Du irrft. Dief Berg wird nie die Liebe ruhren.

Perin.

List dafür nur die Liebe forgen! Liebt fie uns heute nicht; so wird fie morgen Bor Liebe rasend seyn. Das arme Herz! Es läßt sich schon herab, Euch zu ver führen. Ja, ja, was man so nennt; ganz ohne Scherz!— Ich soll Euch heim lich in den Garten bringen; Da werdet Ihr— fie spielen horen — singen,— Wer weiß?— und dann ein Anzug wird gewählt, Ein Anzug, Herr, der einen Stein beseelt! Merkt Ihr? — Run, kommt nur mit!

Er faßt ihn bei der Sand.

D. Cefar.

Lag mich, Perin! Du ziehft mich in die Stricke der Sirenen.

Baden-Württembe

Im Saitenfpiel, ich weiß es, ift fie Meisterin; Die Seel' entfuhrt fie mit den Zaubertonen.

Perin.

Go mertt nicht drauf!

Bordyt gegen die linke Geite.

Aba! das flimpert fcon!

D. Cefar.

Still Freund!

Man hort von der Sartenseite verschiedene Inftrumente praludiren, zuleht eine Laute,

Sie ift's; o himmel, welch ein Lon! Derin.

Mun ift's genug. Ermannt euch, junger held! Das Zeichen ruft: die Feinde find im Feld. Auf, Cefar! zeiget Euch, und überwindet! Sie geben einige Schritte. Die Laute wird wieder gehört. Dan Cefar bleibt fteben, und ist einige Zeit im Anhoren verforen.

Perin, unwillig.

Was fommt Euch an? Schamt Euch! Seid Ihr ein Seld?

D. Cefar, feufsend.

Ein held, ja! dem der Geift entfchwindet. Er wird von Perin mit Gewalt abgeführt.

Gilfte Scene.

Der Garten ber Pringeffin.

Der Garten ift in einem willführlichen aber geiftreichen Geschmade angelegt, reich an abwechselnden Gegenftänden; in der Mitte einige praktikable Baumgruppen; rechts einige Statuen und die Ausficht auf einen Blumenflor; links eine Cascade, vor derselben eine Rosenlaube mit Sigen. Man hort Musik in der Scene, mahrend welcher das Theater leer bleibt. Gegen das Ende der Symphonie erscheint Florretta, sich überall umsehend. Sie verliert sich im Hinterzunde, kommt aber wieder zurück, wenn Diana austrict.

Donna Diana in einem idealischen, sehr reizenden Anzuge, die Laure in der Sand. Donna Laura und Donna Fenisa mit andern Instrumenten. Floretta von der andern Seite ihnen begegnend.

D. Diana, ju Floretten. Sabst du Don Cefar'n in den Garten fommen ?

Floretta.

hier? Rein, ich hab' ihn nirgends mahrgenommen, Auch nicht beim Ball. Ich weiß nicht! - Jedermann

Berwundert fich - mich geht es zwar nichts an. -

D. Diana folg.

Nein, Jungfer, gar nicht. — Geh gurud! Und fommt er, melde mir's im Augenblick.

Floretta.

Bohl, Eure Soheit!

Sie geht juruck, für fich.

Schaut, was wird bas nun?

D. Diana, gu lauren.

Und war' er von Porphyr, ich will ihn beugen.

D. Laura.

Der Angug, bent' ich, follte Wirfung thun.

D. Fenifa, für fich.

D Thorheit! Und dazu muß man noch fchweigen!

Floretta, eilig.

Sie fommen, Durchlaucht, Cefar und Perin!

D. Diana, ju ben Dubmen.

Sett Euch gefdwind, und thut, wie Ihr fcon wift.

Bir fangen an, wenn er gang nab' une ift.

106

Sie festen fich in eine Laube. Donna Diana in einer angiehenden Stellung. Gie spricht heimlich mit den Manmen, während fich Don Cefar nabert. Dann spielen fie ein turges Musikftuck.

Floretta.

Es ift nicht mahr, daß ich neugierig bin, Doch wiffen mocht'ich, was hier wird gesponnen.

3 wolfte Scene.

Don Cefar, Perin von der andern Seite tommend. Borige.

Perin, leife ju Don Cefar. Nur Muth! Boraus gewarnt, ift halb gewonnen.

D. Cefar,

Der Dianen von ferne betrachtet. D Freund, wie kann ich fie in diesem Anzug fehn, Und all dem Reis, dem Zauber widerstehn?

Perin.

Seht nicht hinein, wenn Euch die Sonne blendet! Die Augen weg! Die Finger in die Ohren! — Gleichguttig, fag' ich; fonst seid Ihr verloren.

Die Mufit hat angefangen,

D. Cefar, me die wie and

ju Berin, indem er die Augen auf Dianen gerichtet.
Ich fehe fie, wohin mein Blick fich wendet,
Es zieht mich an mit magischer Gewalt,
Die Augen suchen — ach! ich kann's nicht wehren! —

Sie haften an ber himmlifchen Geftalt.

Er geht naber.

Perin,

ihm folgend, immer feife.

Macht mich nicht toll! — Ihr habt genug am Hören! —

Er faßt ibn am Urm.

Links um! Gefchwind das lede Schiff gewandt! Bir figen fonft, beim Teufel! auf dem Sand!

D. Cefar, umtehrend.

Mir folgt bieß Bild, im Bachen wie im Traume.

Perin,

ihn ju einer Baumgruppe führend.

Dun gut; fo traumt, es faß auf diefem Baume. Sie geben gurud. Berin fpricht leife febr eifrig mit ibm.

D. Diana,

Die Don Cefar oftere beobachtet bat, ein wenig gereize ju den Mubmen.

Er wendet fich auf diefe Geite nie. -

108

Ihr ftort mich nur. Laft nun allein mich fpielen. Gebt Acht, er fieht fich um.

Sie fpielt eine fanfte Melodie, Con Cefar von Perin geführt, tommt wieber naber, und icheint ben Garten febr aufmerkfant ju betrachten.

D. Diana, leife ju Floretten.

hat er fich umgewandt?

Floretta, eben fo zu Dianen. Richt mehr, als ein Stud Dolg.

D. Laura.

Wie feft gebannt

Sieht er dort bin.

D. Diana, erhitt.

Spielt alle mit. Er muß hieher fich fehren.

Ein lebhaftes Trio. Donna Diana verrath mabrend bes Spiels ihre Ungeduld. Don Cefar fabrt fort, ben Sarten ju betrachten,

D. Cefar,

pormarts, bod abgewandt von Dianen, laut gu Berin.

Der Park ift trefflich angelegt, Perin; Mit viel Geschmack. Die Gruppe bier bon Baumen,

Die fcon! und jener Rafen, fieb nur bin!

Baden-Württembe

D. Diana,

bie Dufit unterbrechenb.

Bas hor' ich? Redet er in Traumen? Bon einem Rasen spricht er, und von Baumen, Indeß ich hier die Laute spiele? Fehlt diesem Mann es ganzlich am Gefühle?

D. Cefar, faut gu Berin.

Sieh diefe Blumen! Sieh! der Nelkenflor! Wie reich! wie auserlesen!

D. Fenisa, zu Lauren.

Welch ein Thor!

Die Blumen lobt er und fieht und nicht an. Da ift Don Gafton doch ein andrer Mann.

Floretta, bei Geite.

Und diefer Rlot Perin thut auch, als mare Ich gar nicht bier. Nicht ausgustehn, auf Ehre!

D. Diana, febr gereist.

Er hat gewiß mich nicht gefebn. Geh bin, Floretta, fag, daß ich im Garten bin.

Floretta,

Bu Don Cefar, der noch immer in Betrachtung der Blumen verrieft icheint.

Mein Pring! - Ich wollt' Euch fragen, ob Ihr wift,

Dag die Pringeffin bier im Garten ift?

IIO

D. Cefar,

ohne feine Stellung ju verfindern.

Mein Kind, der Garten, den die Turftin hat, Ift fcon, febr fcon! man muß gesteben, Der Blumenflor ift einzig, in der That! Ich habe nie dergleichen noch gesehen.

Floretta

fteht einen Augenblick erflaunt, und geht bann ju Dianen jurud, ohne erwas ju fagen. Diefe, welche Don Cefars Untwort gehört bat, fteht ergurnt auf, und macht eine Bewegung, als wollte fie bervortreten, gieht fich aber gurud, ba fich Don Cefar nabert.

D. Cefar

fehrt um, immer den Garien befehend, und nahert fich Dianen wieder.

Perin,

bergnugt und leife ju ihm.

Ihr hieltet es nicht aus? - Run muß ich lachen. Geboren feid Ihr gang, die Beiber toll gu machen.

D. Cefar, leife gu Derin.

D Freund, unfäglich ift es, was ich leide.

Perin, eben fo zu ibm.

Ei wenn auch! Um fo großer wird die Freude, Ift's erft vorbei.

D. Cefar

kommt gang nahe gu Diana, und will an ihr vorbeigeben,

Perin, ber ibn abhalt.

Rechts um! Bas macht Ihr da?

D. Cefar, leife gu Perin.

Ach, einmal mocht' ich heimtich nach ihr blicken, Nur einmal!

Perin, ihn abhaltenb.

Nichts! Gie wird Euch noch beftricen, hinweg! Ich leid' es nicht; fommt ihr nicht nah!

D. Cefar

geht in fichtbarer Bewegung an Dianen vorüber, ohne fie anzuseben.

D. Diana,

außet fich zu Lauren.

Er geht vorbei, und fieht mich gar nicht an.

D. Laura, feife gu Dianen.

Unglaublich fcheint's, daß dief gefchehen fann.

D. Diana,

febr bewegt ju Lauren.

Geh Laura! geh du hin! dir wird er Antwort geben.

Sag' ihm, daß ich ihn fab.

D. Laura

fieht auf und nabert fich Don Cefar, ber eine Statue aufmerkfam betrachtet.

D. Diana

fest fich in großer Unruhe, und nimmt die gante. Ich bin verftort;

Der Athem fehlt mir, meine Glieder beben.

D. Laura, ju Don Cefar.

Don Cefar! Sabt Ihr nicht gehort? Die Furfin ift im Part, und fah Guch eben.

D. Cefar,

wie and feiner Erdumerei ju fich tommend. Bie, fcone Laura? — Die Pringeffin bier, Und hat im Garten mich gefehn?

Bu Perin.

Du wußteft, daß fie kommt, und sagtest mir Rein Wort, Perin? — Bu Lauren. Entschuldigt mein Vergehn

Bei der Pringeffin; es geschah nicht gerne. Ihr feht: ich selbst beftrafe mich dafür, Indem ich mich sogleich entferne.

Er macht eine Berbengung gegen Donna Laura, und dreht fich um, als wollte er hinweggebn. — Donna Laura bleibt erstaunt fieben; Donna Diana fahrt beftig auf, und wirft die Laute auf die Erde.

D. Diana fommt hervor.

Er geht! D himmel!

Ihm ergurnt nachrufend. Pring! — Don Cefar! — bleibt! — Perin,

lachenb, boch leife ju Don Cefar.

Sie muß daran, wie fich der Stols auch ftraubet.

D. Diana.

Rommt naber - bort!

Perin, wie oben.

Es war ein Meifterftreich!

D. Cefar,

Der fteben geblieben, und einige Schritte naber gefommen, Pringeffin, redet Ihr mit mir?

D. Diana, sitternd por Born und Schmers.

Mit Euch,

Mit Euch red' ich, ja!

D. Cefar

fommt noch einige Schritte naber.

Was ift Eu'r Verlangen ?

D. Diana, mit einiger Fillung. Wie konntet Ihr Cuch unterfangen, hieber zu kommen, Pring, wo ich allein Zu seyn geglaubt und ohne Zeugen ?

D. Cefar,

mit verfiellter Berlegenbeit auf Berin zeigenb. Perin ift Schuld, er führte mich berein;

II4

Da Jhr mich fragt, darf ich es nicht verschweigen. Ich wußte nicht, daß Ihr im Garten feid: Hab' ich gefehlt, so bitt' ich sehr, verzeiht; Es war mein Wille nicht, Euch hier zu fioren.

D. Diana, für fich.

Er fagt nicht, bag er fam, um mich gu boren? Darf er es laugnen, mir in's Angeficht?

Laut.

Ihr hörtet doch Musik?

D. Cefar.

Musik? — Ich nicht.

D. Diana, auffahrend.

Das ift unmöglich.

D. Fenisa, zu Lauren.
's ist doch gar zu toll.

D. Laura, ju Fenisen. Er führt es aus, wie er es angefangen.

D. Cefar, fich befürzt fiellend. Hab' ich auch darin mich vergangen, So weiß ich nicht mehr, was ich fagen foll. Befürchten muß ich, stets noch mehr zu fehlen, Laßt mich das mindre Leid, Berbannung, wählen.

Er verbeugt fich ehrerbietig und geht fonell ab.

Perin,

boll Bergnugen für fich.

Mein Geel! er wird mit jedem Worte breifter; Ich bin der Schuler; er ift jest der Meifter!

Er rellt fich betroffen nit mit einem mitleidigen Gefichte an Dianens Geite, die gang betäubt ba fieht,

Dreizehnte Scene.

Die Borigen obne Don Cefar.

D. Fenifa.

Das ift fein Menfch von Fleisch, Diana! nein! Metall muß er, an Leib und Geele, feyn.

D. Laura.

Tief unterm Pol, im Gis icheint er geboren.

Floretta.

Perin ift nicht fo arg, ich muß gestehn.

D. Diana,

aus ihrer Betaubung auffahrend.

Ift's wahr? dieß konnte mir geschehn? Berhohnt bin ich von einem jungen Thoren? — Hab' ich mich selbst und meinen Stols verloren?

Perin, bei Geite.

Mun wird es Ernft; die Erifis tritt fcon ein.

D. Diana, heftig.

Beht Alle! geht jum Feft! - Lagt mich allein. -

D. Fenifa, gehend, leife zu Laura.

Db fie fich wohl verliebt? -

D. Laura, eben fo gu Fenifen.

Es fonnte leicht geschehen.

D. Fenifa.

Ich gonnt' es ihr! das fommt vom Widerstehen. Beide gehen ab.

Floretta.

Mons, Perin! thu' deine Schuldigfeit.

Perin.

Ja, ja, mein Schath! Romm nur, ich bin bereit, Ein Ende wird auch diese Thorheit nehmen. Im Begriffe mit ihr abzugehen.

D. Diana.

Perin!

Perin, dienftfertig.

Durchlaucht?

Floretta, schnippisch.

Er hat den Dienft. Bergeiht!

D. Diana, frenge.

Geh, laß ihn hier.

Perin, die Achsel zuckend. Mein Kind, wir muffen uns bequemen.

Floretta, årgerlich.

's ist flare Ungerechtigfeit. -

Bu Perin.

Doch warte nur! Ich will mich schon noch leten; Du follst den Schaden doppett mir erfegen. Sie geht unwillig ab.

Bierzehnte Scene.

Donna Diana. Perin.

D. Diana.

Sprich , führteft du ihn ber , um mich ju boren ?

Perin.

Ja wohl, und hatte g'nug zu thun, bis er nur ging.

D. Diana.

Und bort' er benn nicht ju?

Perin. The

Es ift ein eig'nes Ding

11m diesen Kopf. Durchlaucht, ich will's befchworen —

Wir find allein, es kann uns niemand horen: — Doch einen Narr'n, wie diefen, giebt's nicht mehr.

D. Diana.

Gebort muß er mich haben. Run, was fagte Er denn dazu?

Perin focend.

Don Cefar, meint Ihr? - Er?-

D. Diana, gespannt.

Ja doch! Was fagt' er? Bas?

Perin, ernftbaft verneinend.

Was ich nicht wagte

Bu wiederholen, Durchlaucht! Nimmermehr!

D. Diana, noch mehr gereift.

Ich will es wiffen. Sprich!

Perin,

श्रक्ष ;

D. Diana.

Mun ?

Perin, jurndemeichend.

Es fomm' ihm vor, Er hore Rinder auf der Laute ftumpern.

D. Diana, außerft aufgebracht.

Das fagt' er?

Perin.

Ja! Es thu' ihm weh im Dhr, Sort' er fo lappifch in den Saiten klimpern.

D. Diana.

Sa, Unverschämter!

Perin.

's ift ein Marr.

D. Diana, mit erftickten Thranen.

Der Born - Die Buth -

Perin.

Ein Beide! ein Barbar!

D. Diana.

Ich trag' es nicht — Es ist mein Tod, Perin!

Perin.

Ich bitte, Sobeit, fclagt Euch's aus dem Ginn.



BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

D. Diana.

Schweig! Rache muß ich an ihm nehmen. — Erfahren foll man, daß ich noch Diana bin; Des Stolzen Uebermuth will ich bezähmen — Ja, oder sterben in dem Unternehmen!

216.

Perin,

allein, nachdem er ihr nachgefeben.

Geseht, das hier war' eine Komodie, Und diese schone Dame bliebe, Mit all dem Stolz und der Philosophie, Zuleht nicht hängen in dem Netz der Liebe: So wüßt' ich selbst nicht, was ich sagen sollte, Als daß der Dichter nun einmal nicht wollte, Daß seine Heldin sich verliebe,

Er geht langfam ab.

Der Borhang fallt.

Dritter Uft.

Erste Scene.

Ein Gaal mit mehreren Thuren.

Don Gafton in einem Seffel. Don Luis tritt ein. Spater Don Cefar mit Perin, welcher laufchend im hintergrunde bleibt,

D. Luis.

Don Gafton!

D. Gafton.

Don Luis?

D. Luis.

Du haft Berdruß?

D. Gafton.

Bift du gelaunt, die Zeit mir gu verfurgen ?

D. Luis.

Ich muß gestehn, fie ift mir felbst ju lang.

D. Gafton.

Diana balt nicht, was fie hat verfprocen, Sie giebet ftolg vom Befte fich gurud.

D. Luis.

Das mochte feyn; allein fie raubt zugleich Die Muhmen une, die unfer find durch's Loos.

D. Gafton.

Das fag' ich auch, 's ift wider Recht und Sitte.

D. Luis.

Sie ift die Wirthin, 's ift Beleidigung.

D. Gaston.

Ihr Uebermuth fommt von dem Gifer ber, Bomit wir und um ihre Gunft bewarben.

D. Luis.

Bon diesem Gifer fpur' ich wenig mehr, Es liegt ein Zauber in - den gleichen Farben.

D. Gafton, lebhaft.

So ift's, furwahr! Gefinnung, Neigung laft Sich füglich des Gemuthes Farbe nennen.

Mit einem leichten Geufger.

hielt mir Fenife Farbe nach dem Feft; 'Mit Freuden wollt' ich dir Dianen gonnen.

D. Luis.

Und ich bir beide, blieb, wie heut jum Schein, Mir ohne Maste Laura noch gewogen. Der Fürstin Ginn ift mir ju boch, ju fein, Und, grad heraus, die Dam' ift ungezogen.

D. Gafton.

Da fommt Don Cefar, der Decembermond, Wie in dem Schach der König, Schritt vor Schritt, Mit seiner weißen Schleife. — Wirf fie weg! Es ift ein Schneeball, den jur Schau du tragft.

D. Cefar.

Ihr scheint die Ratte neidenswerth zu finden — Natürlich, denn — Ihr brennt und könnt nicht zünden.

D. Gafton.

Wer fagt das?

D. Luis.

Wer?

- D. Cefar.

Diana laft es merfen, Sie thut, als war't Ihr gar nicht in der Welt.

D. Gafton.

Sie ift gum Glud die Ging'ge nicht darinnen; Doch ift es argerlich!

D. Luis.

Gie mare werth,

Daß wir jum wenigften den Merger ihr bezahlten.

D. Cefar.

Womit ?

D. Luis.

Mit gleicher Minge, durch die Muhmen. Wenn fie ein Stern fich dunkt am Firmament; Sehn wir nicht hin, und huldigen den Blumen, Von denen uns fo weiter Naum nicht trennt. Dann kommt — wer weiß? — der Stern von feiner Sobe

herunter auf die Wiesenflur.

D. Cefar, für fich.

So nah' liegt das? und ich allein — ich febe Stets durch die fremde Brill' es nur?

D. Gafton, ju Don Cefar. Bas meinft du, Cato? Thun wir flug baran?

D. Cefar.

Warum nicht ? 's ift ein gang vernünft'ger Plan Für jeden, der nichts Beff'res fann.

D. Gafton.

Bas weißt bu Beg'res ? Rede!

D. Cefar.

Alle Frauen

Wie feelenlose Puppen zu beschauen. Dem Ginen nur wird feine widerstehn, Der feine mag.

Perin macht Beichen bes Beifalls.

D. Gafton.

Dem Schnappt die Beisheit über.

D. Luis, an der Thur.

Saft du's gefebn? Dort gingen fie vorüber.

D. Gafton.

Die Muhmen ? beide ?

D. Luis.

Freilich, lag uns gehn! Ich hab' ein Lied, gur Zither schon zu fingen, Sanft lag ich es in Laura's Ohren dringen.

D. Gafton.

Fenisen bring' ich einen Aundgefang, Mit Paukenfchlag und mit Trompetenklang.

Ab.

D. Cefar.

Die Flüchtigen führt Schmeichelei jum Ziele, Indef ich Aermfter, was ich wahrhaft fühle, Mit Sunderangst verbergen muß!

3weite Scene.

Perin bervorkommend. Don Cefar.

Perin.

Bortrefflich Baffer, Pring, auf unfre Muble! Die Herren machen fich Verdruß, Und uns Gewinn, mit ihrem falfden Spiele. Sie jagen Euch das Wild recht in den Schuß.

D. Cefar.

Bohl ift fie wild, die ftolge Schone, Freund!

Perin.

Wild? Sie ift zahm, viel zahmer, als fie scheint. Ich sehe durch; was helfen die Grimaffen? Sie liebt Euch, was fie auch fich qualet, Euch au haffen. —

Das eben ift's, warum die Aermste wuthet. Sie denkt und schwort, daß sie nur Rache brutet: Ich geb' es zu; doch brutet sie's erft aus, So wett' ich doch, die Liebe friecht heraus.

D. Cefar.

D fage, wie fie von mir denft und fpricht.

Perin.

Ihr fonnt's errathen, allgu ruhmlich nicht.

Sie fpottet bitter über Guern Stoly, Mennt Gure Unempfindlichfeit vermeffen, Gud felber unverfchamt, ja ehrvergeffen. -3ch trofte fie, und fag', Ihr battet einen Sparren Bu viel, war't beffer nicht als ein Grud Sola, Und nenn' Guch, mit Berlaub, auch einen Rarren Geradezu; am flugften, fag' ich bann, Gei's, laufen Guch gu laffen. - Doch baran Bu denfen nur, ift's nun icon viel gu fpat. Gie halt Euch feft; und irr' ich nicht, fo geht Gie jest drauf um, es mit der Giferfucht gu zwingen.

D. Cefar.

Bas fagft du?

Derin.

D! 's ift nach ber Regel ausgebacht; Und waret Ihr ein Rind, fo fonnt' ihr's auch gelingen.

Drum bitt' ich, herr, nehmt Euch nur bubich in Act,

Geid flug! Das fie auch fage, glaubt fein Mort,

Es ift das lette, was fle ausgefonnen, Schlägt das ihr fehl, fo haben wir gewonnen. -In Die Gcene iehend.

Mit ihren Damen feb' ich beide Pringen dort.

LANDESBIBLIOTHEK

128

Sie thun galant. Db fie fich nicht verbrennen? Das wird ein Spaß, den wir gebrauchen fonnen.

Gegen Die Scene.

Spielt, Kinderchen, mit Amor'n blinde Ruh! Die Maufe fieht man fo mit einer Rage scherzen: Ein artig Spiel; doch, ach! in Einem Ru Ift es um sie geschehn, und eure herzen. — Aba! Diana kommt schon selber angeschritten.

D. Cefar, bezanbert.

Die eine Gottin ichwebt, mit Zephyrstritten!

Perin.

Bas Gottin! Fort! Ihr fchnell aus dem Geficht! An Guren Plag! hier taugt Ihr jego nicht.

D. Cefar

geht etwas langfam, mit einer Bewegung, als wolle er fich nach Dianen umfebn. Perin weift ibn unwillig jurecht; dann ftellt er fich rubig bei Seite, und nimmt eine ernfisbafte Miene an.

Dritte Gcene.

Donna Diana tritt tieffinnig auf und fommt in die Mitte ber Buhne, mo fie ftehen bleibt, ohne um fich ju feben. Perin von ber andern Seite Dianen beobs achrend. Rurge Stille.

Gefang in der Scene jur Gnitarre,

Darf ich meine Liebe zeigen ? Muß ich, Laura, fie verschweigen? Holbe Laura, sag' es mir. Wollt' ich dir fie auch nicht klagen: Dieses Bangen, dieses Zagen, Mein Verstummen sagt' es dir. — Wenn ich schweige, wenn ich weine,

Ift es Laura, die ich meine, Laura, Laura, für und für.

D. Diana, ernabaft ju Perin.

Bas bor' ich? Bas find dieß fur Lieder? Bie oft bor' ich den Namen Laura wieder,

Perin.

Nichts! Luis blieb in Laurens Schlingen hangen; Und lockt nun felbft, fein Liebchen einzufangen. Schwachheiten! D. Diana. Abgeschmackt!

Perin.

Die Manner find vor lauter Liebe toll.

D. Diana.

Bu Ende gehn die Poffen, Gott fei Dant! Mir efelt gang davor; es macht mich frant.

Perin.

Wer drüber weg ist, Durchlaucht, der fann lachen. Doch Mitleid muß man haben mit den Schwachen;

Die find gequalt! Uns macht es Langeweile nur. -

's ift die Gebrechlichfeit der menschlichen Ratur.

D. Diana.

Ist es wohl auszuhalten? — Geh' ich dort, Go bor' ich Elvens schonen Namen feiern; Bon Lida's Ruhm ertont ein zweiter Ort; Gleich d'rauf hor' ich ein Lied an Doris leiern. Bon Lauren fraht man hier. Wohin foll ich entweichen,

Und wie mich retten vor den Narrenftreichen?

Perin, für fich:

Es wirft! Laur. Ihr wollt ja nicht, daß fie. Diana fingen, Und fingen muffen fie: ift's nicht naturtich, Daß fie ihr Standchen einer Andern bringen?

Man hort das Praludium ju Don Gaftons Murdgefang.

Vier Stimmen in der Scene. Laßt Fenisens Ruhm ertonen, Die der Phonir ift der Schonen.

D. Diana.

Roch einmal! - D, wie fein, wie gierlich!

Perin.

Der Eingang, daucht mich , flingt fo übel nicht.

D. Diana, fpottend.

Bermuthlich noch ein Lobgedicht!

Perin, für fich.

Der Liebe Reid! Es wirft! Laut. Run freilich, Es ift ein Spaß, der Thorheit nur verzeihlich.

Gefang in der Scene.

Eine Stimme.

Wie der Phonix fich nur gleichet, Go Fenisen auch erreichet Reine Schonheit der Natur; 132

Und es todten ihre Blide, Doch das Leben fehrt gurude, Blidt fie einmal freundlich nur.

Tutti.

Lagt Fenifens Ruhm ertonen, Die der Phonix ift der Schonen.

D. Diana, mit liebertreibung. Erstaunlich wißig und galant!

Perin, bei Geite.

Es wurmt; es brennt! Bortrefflich geht's, carmant!

Laut.

Ja, Poffen find's; und bennoch hatt' ich Luft, Floretten auch mein Liedchen darzubringen, Und ihr gu Ehren, recht aus voller Bruft, Des Spafies wegen mitzufingen; Denn, Durchlaucht, allguflug lagt manchmal dunin,

Glaubt mir's!

D. Diana, erufthaft.

Du haft nicht unrecht; und darum Bar's nicht unschielich, wenn Don Cesar auch Ein wenig sich gefügt in den Gebrauch. Richt, daß ich's wunschte, Gott bewahre! Ich dant' ihm, daß ich den Berdruß erspare. Perin,

voll Bergnugen , bei Geite , fingend.

Bir haben fie! das Boglein ift gefangen. — Laut.

Ja, goldne Durchlaucht! das fann man verlangen, Wenn Einer liebt. Er ift nun nicht verliebt; Ihr wift doch, was er auf die Poffen giebt. — Und dann, — das mußt Ihr eingestehen, — Entbunden habt Ihr ihn ja feiner Pflicht. Nun, Gnädigste, Ihr hattet follen sehen, Wie das ihn freute; nein, Ihr glaubt es nicht!

D. Diana, lebhaft.

Ja, es ift wahr, ich hieß ihn gehen; Doch wer zu leben weiß, geht nicht in foldem Fall, Der Thor! Gehorfam ift nicht überall An feinem Plaß. Er hatte follen bleiben.

Perin, für fich.

D mein Syftem! Ein Buch will ich darüber fchreiben.

Laut.

Ihr habt wohl Necht; allein, der arme Narr, Ihr nahmt den Muth ihm gleich so ganz und gar, Als er zum Ball Euch führen wollte: — Berzeiht —

D. Diana, noch mehr erhigt. Bas weißt du guch? - Er follte

134

Beftehn, wie fich's gebührt, auf bem Berlan-

Bielleicht war' ich am Ende mitgegangen.

Perin.

Bielleicht! das ift der Punkt. Er ift fein Menfch dagu,

Die Feinheit von dem Spiel zu fassen. Und dann, wer weiß? — er liebt wohl auch die Rub'; —

So fauer will er fich's nicht werden laffen? Und meint Ihr? Wie? Für fich. O meine Goldtinktur!

Er fieht in Die Gcene.

Die Pringen im Triumph mit ihren Frauen, Wie fich das ftellt und gieret! Geht doch nur! 's ift eine Luft, die Thorheit angufchauen.

D. Diana, binaussehend. Don Cefar ift mit ihnen.

Perin.

Ja. Ihr Glud

Scheint er gar wenig nur zu achten. Kommt, laßt auch uns mit philosoph'ichem Blid Der armen Menschheit Loos von fern betrachten.

Sie ziehen fich guruck.

Bierte Gcene.

Don Luis, Don Gaston mit Donna Laura und Donna Fenisa. Don Cefar. Donna Diana und Perin im hintergrunde.

D. Luis,

ju Don Gafton und Don Cefar.

Gie merft auf une. Bum Angriff ift's nun Beit.

D. Gafton,

leife ju Don Luis.

Gieb Acht! Ich will fie neden nach ber Runft.

D. Cefar,

eben fo gu beiben.

Thut, was Ihr wollt; ich gonn' Euch gern die Ehre.

Don Luis und Don Gafton nahern fich ihren Damen; Don Cefar bleibt gleichgultig fieben.

D. Luis, laut ju D. Laurg.

Das Glud war heut mir hold; doch wenn mir's Laura ware,

Bogu bedurft' ich noch des Gludes Gunft ?

D. Laura.

Der Tag macht Euch galant, man muß geffeben.

D. Luis.

Laft ihn vorüber fenn, Ihr werdet feben, Daß mahr und dauernd ift, was ich Euch fage.

Er fabrt fort, angelegentlich mit ihr ju reben, mobei er juweilen nach Dianen fieht.

D. Gafton, ju Fenifen.

Nur Eurer Schonheit danft Ihr's, nicht dem Tage, Daß Gafton fich Fenifens Stlaven nennt.

D. Fenifa.

Leicht ift das Teuer, das fo fcnell entbrennt.

D. Gafton.

Erlischt es je, so mag es Umor rachen.

D. Fenifa.

Ich glaubt' Euch gern, doch fcmeichelt Ihr gu febr.

D. Gafton.

Geid minder fcon, fo will ich mag'ger fprechen.

Er fußt ihre Sand, und fpricht leife mit ihr fort, indem er fich ofters nach Dianen umfieht.

D. Diana, leife gu Berin.

Es scheint, von mir ift nicht die Rede mehr,

Perin, eben fo gu Dianen.

Den Andern will ich es verzeihn. Doch er! Ich bitt' Euch, Durchlaucht, feht Don Cefarn an Steht er nicht da, wie angefroren? Mit Luft gab' ich ihm eines auf die Ohren. Seht nur! — Bei alle dem, ein schoner Mann! Klug, brav, ein fürstliches Gemüth! — '& ist Schad um ihn, bei meiner Spre! Wenn er nur nicht so steif und holzern ware: Man könnt' ihm gut sevn, wenn man ihn so sieht. Er tehrt sich auf die Seite, um das Lachen zu verbergen,

D. Luis.

Don Gafton, gehn wir auf den Ball gurud.

D. Gafton.

Recht! Laf ben Sag und gang genießen, Die Liebe foll die Stunden und verfugen.

Sie fuhren ihre Damen liebkofend an Dianen vorbei, sonne diefe angufehn, und geben gegen den Tangfaal. Don Cefar bleibt in feiner angenommenen Berftreuung fieben.

D. Diana,

mit affettirtem Spott, gercist gu Perin.

Das fdwimmt ja gang in einem Meer von Glud!

Perin,

mitleidig Die Alchfeln judend.

Die Jugend , Durchlaucht! Gie find feine Phi-

Bie wir; das Bolfchen meint, der himmel fieh' ihm offen.

Don Luis, Don Gafton, Donna Laura und Donna Fenifa ab.

Funfte Scene.

Donna Diana. Don Cefar. Perin.

D. Cefar,

wie ans der Zerftrenung erwacend, wendet fich fchnell un, ba er die Andern in den Saal geben fieht, und macht einige Schritte, um ihnen ju folgen. Er thut, als ob er Dignen erft fest bemertte, verbeugt fich ehrerbietig, und fest feinen Weg fort.

D. Diana, für sich.

Er geht! Auch er! — Er fieht mich, und er geht! —

Ich will das Letzte noch an ihm versuchen: Das scharf'fte Gift, die Eifersucht. — Auf ihn Zurud, Perin.

Perin.

Pring!

D. Cefar,

fich umwendend, ernfthaft.

Rufst du mich?

Perin.

Ja, herr!

D. Cefar.

Ein andermal. Du fiehft, ich folge jest Der Liebe Jug.

D. Diana, schnell.

Der Liebe ?

D. Cefar.

Ja, Pringeffin.

D. Diana, wie oben.

Ihr liebt?

D. Cefar, immer ernfthaft.

D ja.

D. Diana, hastig. 4

no went

D. Cefar.

Die Freiheit, Fürstin.

D. Diana, fich erholend.

Ja - fo! die Freiheit! - Pring, man muß geftehn, Ihr liebt die fconfte Dame von der Belt.

D. Cefar,

langfam naher tommend.

Mir fcheint es fo. Das Berg giebt feinen Grund Fur feine Reigung an.

D. Diana, lachelnd.

Mit diefer Reigung hat

Das hers wohl nichts zu thun.

D. Cefar.

Doch, Fürstin, doch!

D. Diana.

Lieb' ohne Gegenstand; davon versteb' Ich nichts. Ihr fagt, daß Ihr die Freiheit liebt; Gang gut: allein wo ift der Gegenstand?

D. Cefar, immer ernfthaft. Der Gegenstand ift eben das Richtlieben. Ich lieb' es, nicht gu lieben.

Perin, ergost für fich.

Gr foligt den Kreifel mit der Zunge.

D. Diana, etwas gereist. Nicht lieben ift nichts Birkliches; ein blofes Berftandesding.

D. Cefar.

Erlaubt, Prinzeffin! da Ihr weder liebt, noch fahig feid zu lieben, Go fann ich Euch fein Urtheil zugestehn In diefer Sache: Sie ift gang Euch fremd.

Perin reibt fich vergnugt die Sande.

D. Diana, ihren Ummuch unterbruckend. Das ift fie nicht. Wer denket, braucht an fich

Nicht zu erfahren, was ein Ding wohl ift. Zudem bin ich vielleicht fo weit nicht mehr Entfernt, hievon aus eigener Erfahrung Zu reden.

D. Cefar,

mit einer unwillführlichen Bewegung.

Also liebt Ihr?

D. Diana, vergnugt, für fich.

Uh! er wanft!

Laut.

Ich fage nicht, daß ich fcon liebe, Pring, Doch fuhl' ich etwas, das der Liebe gleicht.

Perin, leife gu Don Cefar.

Bleibt mir im Gleichgewicht! 's ift ein gewalt'ger Stoß.

D. Diana, für sich.

Er muß, wenn er ein Menfch ift, fallen. D, Wie fuß foll meine Rache feyn!

D. Cefar,

mit erzwungener Faffung.

Wollt Ihr

Euch naber nicht erflaren, Fürftin ?

D. Diana,

ernfthaft und freimuthig.

Ja,

Don Cefar; Ihr verdienet mein Bertrau'n.

Ein Mann, wie Ihr, von unbefang'nem Geift, Rath mir gewiß am besten. Wiset denn: Die Gründe, die so lange mich bekampst, Sie haben endlich über mich gesiegt. Den Bitten meines Volks, dem Bunsch des Vaters Vermag ich länger nicht zu widerstehn. Ein Opfer bring' ich diesem Reich: — mich selbst, ilnd meine Freiheit, die so hoch ich hielt. Entscheiden muß ich mich sir einen Gatten, So, frei von Neigung, warf ich meinen Blick Auf Luis, Prinzen von Bearne. —

Perin, leife ju Don Cefar.

Spaß!

Ein wenig Dogelleim! Wir fennen bas.

D. Diana,

ibn fcharf beobachtend.

An Hoheit der Geburt ift keiner über ihm, Ihm keiner gleich an Gaben der Natur. Klug, tapfer, mild und großgesinnt zugleich, So fand ich ihn, und war erstaunt, wie mich Ein Borurtheil so lang verblenden konnte, Das nicht zu sehn, was man mir oft gepriesen.

D. Cefar,

beklommen, leife gu Perin.

3ch weiß, fie ftellt fich nur, und doch, Perin, Bin ich faft athemlos.

Bah! Schuttelt Euch. 's ift nichts'; gar nichts! Ein blinder Jechterftreich!

D. Diana.

Und so bin ich entschlossen, ihn zu mahlen. Nun fagt mir, dunkt Don Luis Euch nicht werth, Dianens hand und Krone zu empfangen? Euch blendet Liebe nicht. Sagt Eure Meinung. Ihr scheint verlegen. Dunkt Euch meine Wahl So sonderbar? — Für sich. Er ist verstummt und blag —

Die Bunde ging in's herz. — Er gittert! — ha! Ich hab' gefiegt!

Perin, leise ju Don Cesar. Ermannt Euch, Pring!

D. Cefar, eben fo gu Perin.

Ich bin

Des Tudes.

Perin, wie oben. Schamt Euch! Eine Beiberfinte!

D. Diana.

Pring, Ihr antwortet nicht ? Was will dieß fagen ? Ihr feid ja gang befturgt. 1++

D. Cefar, fich erholend.

Erftaunt, Pringeffin,

Das bin ich in der That.

D. Diana.

Erftaunt? Boruber?

D. Cefar, gang gefaßt.

Daß es zwei Wefen giebt, so völlig gleich, Wie Ihr und ich, an Denk = und Sinnesart, An Wollen felbst und wechfelndem Geschmack. Donna Diana und Don Cesar sind Sin Beispiel selt'ner Achnlickeit, wie keines Vielleicht in der Natur. — Sagt mir, Prinzessin: Wie lange ist es, daß Ihr den Entschluß, Von dem Ihr sprecht, gefaßt?

Perin wintt Cefar'n froblich Beifall ju.

D. Diana, etwas verwiret.

Erft beut gefcah's.

D. Cefar.

Die Stunde ?

D. Diana, febr befremdet, Bie? die Stunde?

Perin, ebenfalls überrafcht, horcht mit lauerndem Geficht.

D. Cefar.

Bar es nicht

Punkt drei? - Go niuß es fenn. Denn diefe Stunde war's

Genau, wo ich den namlichen Entschluß Gefaßt, wie Ihr, und aus denfelben Grunden. — Den Bunschen meines Volks geb' ich auch nach; Und, so wie Ihr, hab' ich bereits gewählt.

D. Diana, vergnügt, für fich. Ab, endlich! Er erklart fich. Nennen wird Er mich. Wen sonft? Jetzt fühl'ich meine Rache.

3n Con Cefar, febr freundlich.

Pring, mein Vertrau'n fam Euch zuvor, Ihr fonnt Es ohne Scheu erwiedern. Sagt, wer ift's?

D. Cefar.

Rah ift fie Don Diego's Saus verwandt.

D. Diana.

Der Name ?

D. Cefar.

Laura.

D. Diana, außerft betroffen.

Wie? Wer?

D. Cefar.

Donna Laura

IO

Perin, bei Geite.

Blik!

Der Ginfall bringt mich felbft um meinen Dit.

D. Diana feht fprachlos.

D. Cefar.

Scheint Euch nicht felbst, ich habe gut gewählt? So viel Bescheidenheit bei so viel Reiz, Go große Sanstmuth und Verstand zugleich Sah ich bei keinem Beib. Sie blendet nicht, Doch zieht sie an, und jedem neuen Blick Erscheint sie nur noch liebenswürdiger. — Doch wie? Ihr seid verstört. Was fehlt Euch, Fürstin?

Perin,

gang entguett, ftogt ben Pringen au, und muntert ihn auf, fortgufabren.

D. Diana, für fich.

Was fuhl' ich? Mir vergehn die Ginnen; Ein kaltes Gift macht mir das Blut gerinnen.

D. Cefar, fich beforgt fellend.

Mein Gott! Bas ift's? - Ihr schweigt?

D. Diana, fich faffend.

Nichts, gar nichts, Pring! Bewund'rung bloß fur Eure Dichtergaben. Ihr feid entguckt. Die Phantaffe laßt Cuch

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK Ein Gotterbild in einem Beib erbliden, Un dem ich bloß gemeine Gaben febe.

D. Cefar,

mit Zeichen bes Erstaunens. Unglaublich! Belche Gleichheit hierin auch!

D. Diana.

Was meint Ihr, Pring?

D. Cefar.

Es muß ein Zauber fenn.

Ihr tadelt, was ich liebe; loben fann Ich nicht, was Euch gefällt. Wie Laura Euch, So scheint mir Luis ganz gewöhnlich nur, — Ein Mann, wie 's viele giebt.

Perin wirft Cefarn Ruffe gu.

D. Diana, unwillig abbrechend.

Gut! Ift's Gefchmad,

Co folge Jedes dann dem feinigen.

Gie wender fich binweg, ihre Unruhe gu verbergen.

Boning alden D. Cefar

fiebt Berin etwas beforgt an.

So ploklich —?

Perin, leife zu ihm.

Lernt den Kriegsgebrauch versteben: Das Feuer schweigt; gleich wird die weiße Fahne weben.

Er giebt ihm einen Wint fich gu entfernen.

D. Cefar, laut ju Dianen.

Pringeffin, 3br erlaubt, - ich gehe bann. Er macht eine Berbeugung, um gu gebn.

eine Berbeugung, um ju genn.

D. Diana,

haftig, fich herum wendenb.

Ihr geht zu Lauren ?

D. Cefar, ehrerbietig.

Hoheit, ja!

D. Diana,

in hochfter Bewegung, für fich.

D himmel!

Die wird mir ? Belch Gefühl!

Derin

winkt Don Cefarn jubelnd gu, und beutet ihm bringend, gu geben,

D. Cefar,

im Begriff ju geben.

Lebt wohl, Pringeffin!

D. Diana, hingeriffen.

Don Cefar, bleibt! Hort doch! Wie kann man so Berblendet seyn? — Verliebt in Lauren! Cesar! Was für ein Reiz, was für ein Vorzug ist's, Der Euch verführt? Was ist denn liebenswürdig, Was nur erträglich an ihr? Sagt mir's doch, Sagt mir es, Pring! — Fur fic. Ach, ich erhitze mich.

Bas thu' ich? Gott! ich weiß nicht, was ich rede.

Perin,

leife, mit Beiden bes Triumphs ju Don Cefar. Die Fahne weht; die Trommel ichlagt Chamade. Ergeben muß die Festung sich auf Gnade.

D. Cefar.

Pringeffin, mas bedeuten diefe Fragen ?

D. Diana,

Daß Eure Baht erbarmlich ift, mein herr, Und Eure Blindheit gu beklagen.

D. Cefar.

Erbarmlich? — Seht! dort kommt sie eben her. Wich edler Anskand, welch ein holdes Wesen! Wie einfach jeder Zug, und doch wie auserlesen! Unschuld und Grazie gehen ihr zur Seite, Und keine Tugend fehlt in dem Geleite. — Da geht sie hin, die rührende Gestalt; Wie anspruchlos! Sie scheint es nicht zu wissen, Daß sie uns lockt mit magischer Gewalt, Und sieht uns, hold beschämt, zu ihren Füßen. — Verzeiht! Nur ungern that mein Mund Euch die Empfindung meines Herzens kund.

Ihr habt's gewollt; Verzeihung, noch ein Mat!— Ich gehe, Euren Vater jest zu sinden, Mir Lauren zu erbitten als Gemahl, Und Luis, meinem Freund, will ich verkunden, Daß Ihr ihn glücklich macht durch Eure Wahl.

Er macht eine ernfte Berbeugung und geht ab.

D. Diana,

in außerfter Bewegung, macht Miene, ibn juruckjurufen, bleibt aber fprachlos und gang verftort fteben.

Perin,

ihm mit folger Freude unchsehend, bei Geite.

Was braucht's? Er ist ein Held, dem Alle weichen ; Gang Katalonien hat nicht Seinesgleichen.

Sechste Scene.

Donna Diana. Perin.

D. Diana, außer fich.

Es ist entschieden, er verachtet mich. Dianen wagt der Stolze zu verschmähen, Und einer andern Liebe ruhmt er sich! Web mir! — Ich sterbe —

Sie wirft fich in einen Stubl.

Perin,

fie bon ber Geite betrachtenb, fur fich.

Recht! So muß es Euch ergeben, Ihr Uebermuthigen! — Wenn mich nicht Alles trügt,

So ift fie reif. — Wir wollen einmal feben.

Er nabert fich Dianen ernftbaft, und mit verftellter Theilnahme.

D. Diana, fcmerghaft, fur fich.

Arglift'ge Liebe, du haft doch geflegt!

Perin feufet laut.

D. Diana, mit schwacher Stimme.

Perin!

Perin, mitleidig.

Was, Durchlaucht?

D. Diana, ohne aufzuseben. Rommt er nicht gurud?

Perin, unwillig.

Das fehlte noch! Er ging jum guten Glud; Der Unverschämte! — Nein! das muß ich sagen: — Mich wundert nur, wie Ihr's so lang ertragen.

D. Diana.

Schweig! Rede nicht davon. - Perin,

Ich fenne mich nicht mehr. — O Gott! Ich bin Ju Grund gerichtet.

Perin.

Stille, hohe Frau!

Betrachten wir die Sache doch genau. Der Fall wird ernsthaft, nach dem Scheine; Wie steht's mit Euch? Ift es nur der Berdruß; Daß Euer Stold dem seinen weichen muß? Wie, oder —? Ihr versteht doch, was ich meine ?

D. Diana, schmerzlich, für fich. Berfchmaht! Berachtet!

Perin, ben Ropf ichattelnb.

Durchlaucht, daß Ihr's wift! Ihr frielet die Verliebte nach dem Leben. Was man so hort und fieht, verzeiht! es ift, Als ab Ihr endlich — Euch ergeben.

D. Diana, auffahrend.

Ergeben? Wie?

Perin. Der Liebe, mein' ich, ja!

D. Diana, gitternd, Ich? Lieben ?! - perin: 120

Ruhig, bitt' ich, Durchlaucht! Wenn Es nun nicht Lieb' ift, fagt, was ift es denn?

D. Diana.

Ich weiß es felbst nicht. — Ich, Perin! Ich bin verftort, zerruttet ist mein Sinn. Mein Innerstes, ich fubl' es fich emporen; Ihn haff'ich und mich felbst mocht'ich zerftoren!

Perin, ernftbaft.

Das ist nicht Lieb' allein; ja, es ist wahr, Die Eifersucht zeigt fich gang offenbar.

D. Diana, sornig aufstehend. Wie, Unverschämter? Mir in's Angesicht? Ich eiferfüchtig?

> Perin, befänftigend. Durchlaucht!

D. Diana, bochft aufgebracht.

Bosewicht,

Mir aus den Augen! Schnell! - Fort, fag' ich, fort! -

Dein Leben gilt es, wagft du noch ein Wort.

Perin sieht fich icheinbat erichrocken guruck. Diana bleibt, ihrer felbit nicht machtig, einen Augenblick fieben, bebeckt ichmerzhaft mit ben Sanben bas Geficht, und geht bann ichnell ab.

Perin, hervorfommend.

Jest gieb ihr Zeit! Die Scham muß fie bezwingen; Ich laffe nun die lette Mine fpringen.

Auf die andere Seite ab.

Giebente Scene.

Ein anderer Saat.

Don Gafton. Donna Fenifa an feinem urm eintretend. Bald barauf Perin laufchend.

D. Gafton.

Wir find allein. hier boret mich, Fenife, Die Einfamfeit giebt Muth und beifcht Bertraun.

D. Fenifa.

Der leere Raum fagt, daß das Feft fich fcliefe; Lagt mich nicht mehr bes Spieles Maste ichaun.

D. Gaston.

Die Maste fallt vom Angeficht, die Liebe Bleibt tief im Bufen murgelfeft gurud.

D. Fenifa.

Ich buld' aus Pflicht, daß fie an mir fich ube, Im Schmeichelwort und in der Sehnfucht Blid.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK D. Gafton.

Ich schwor' es, Ihr — Ihr feid ihr einzig Ziel.

D. Fenifa, für fich.

Durft' ich ihm glauben! . . .

Perin, bei Geite.

Daran fehlt nicht viel.

D. Gafton.

Der Ehrgeiz trieb mich in die offnen Schranken, Des Preises Ruhm, und Luft am Baffenfviel; Die Liebe war ein Rind nur der Gedanken, Für Euch durchdringt mich glübendes Gefühl.

D. Fenifa, imeifelit, für fic. Db es fein Ernft ift?

Perin, bei Geite.

Bollen's gleich probiren.

herr Graf!

D. Gafton.

Bas giebt's? - Neu 3'ad? nesa dusc

Derin.

Glud ju! Eu'r Waizen blubt, Ift reif icon, Ihr durft feine Zeit verlieren.

D. Gafton.

Was meinst du?

Die Pringeffin endlich fieht Ihr Unrecht ein , und will fich nun vermählen.

D. Gafton. g mei de den Ca

Mit wem?

Perin.

Sie ift noch halb und halb im Bahlen; Doch neigt sie sich fur Euch.

D. Gafton, angelegentlich.

minated rod marten Ich bitte dich,

Das red' ihr aus, das - fam mir ungelegen.

D. Fenifa, bet Geite, froh.

So war' es doch — ?

D. Gafton.

Don Luis paffe mehr fur fie, als ich.

Perin.

Mun, wenn Ihr's wollt —

D. Gaston.

Ja, ja!

marolina alle an Perin. 196 (1886) (1896)

Doch fonnt' es kommen, Ihr zogt allein dann ohne Weib nach Saus;

BADISCHE LANDESBIBLIOTHER Don Cefar hat fich Gleiches vorgenommen, Und fprach gang warm — Schnell zu Femisa gewandt, von Such.

D. Fenifa, dringend.

Das red' ihm aus! Mach' ihm begreiflich, Laura sei die rechte, Wenn er im Chstand aufzuthaun gedächte.

D. Gafton, bei Seite. Eriumph! Sie liebt mich!

Derin.

Mun, wenn Ihr's begehrt -

D. Fenifa.

Ja, ja!

D. Gafton, mit dem Ausbruck ber Liebe. Fenife!

D. Fenifa.

Boch laft und gehn, es nahn fich dort die Grunen.

D. Gafton, im Abgehen. Perin, erspar' mir die Verlegenheit, Du follst ein gut Stud Geld dabei verdienen.

Mit Fenifa jur Seite ab.

(commonwood Perin. da san man soll

Verbunden. — Fand' ich nur die Grunen auch fo weit;

Co liefe fich mein Plan auf's hochfte treiben.] Laf fehn! Ich will im hinterhalte bleiben.

Er verbirgt fich auf ber andern Seite.

Udte Scene.

Donna Laura rasch eintretend. Don Luis solgt ibr. Perin.

D. Laura, in Bewegung.

Genug, mein Pring, ich bin des Scherzes mube.

D. Luis.

Noch immer Schers? - Kann Laura graufam fenn?

D. Laura.

Run graufam gar! Bas bildet Ihr Euch ein? Das ichidt fich nur fur Eure ichone Prude.

D. Luis.

Für meine? — Laura, das ift — Uebermuth.

D. Laura.

Ihr gurnet wohl? Das lagt Euch mahrlich gut!

D. Luis.

Benn ich Euch fcwore -

D. Laura.

Glaub' ich vollends nicht. — Verschießt, mein herr! nicht Eure Liebesbolzen, Wo fie verloren find. Ein Schwur, ein schon Gedicht!

D. Luis, unwillig.

Gut, gut! Nur allzu fehr gleicht Ihr der Stolzen, Die berglos mit der Manner Herzen fpielt; Wie sie, habt Ihr die Liebe nie gefühlt. — Lebt wohl!

Er geht.

D. Laura, fanft.

Don Luis!

D. Luis, fich umfebend.

Laura?

spra hidana D. Laura. 150 de 2012

Ift's denn wahr?

D. Luis, febnell gurndfehrend. Was, Laura? Was?

> D. Laura, naiv und mit Empfindung.

Daß Ihr mich wirklich liebt?

D, Luis ergreift ihre Sand. Ob ich Euch liebe! — Laura, es ist flar, Ihr wollt mich qualen!

D. Laura,
nach einer Paufe, indem fie ihn gartlich anfleht.
Wenn ich Euch betrübt;

Bergeihung , lieber Freund !

D. Luis, entjuckt.

Wein theures Leben! Wenn Ihr mich liebt, was hab' ich zu vergeben?

Perin, erfdeint im Sintergrund.

D. Laura.

Ich bin Euch berglich gut: allein Diane - ? -

D. Luis, ju ihren Füßen.

hier ift die Bahrheit; laft fie bei dem Bahne

Des Stolzes, der nur Thoren gludlich macht.

Perin

Hatscht in die Sande und tommt fchnell hervor.

Bravo, mein Pring! Ihr macht dem Ball doch Ehre;

Ihr fpielt fo gut, als ob es Wahrheit mare. Der Mann foll teben, der dieß Spiel erdacht!

D. Luis, auffiehend.

Du hier, Perin ? Bas giebt's ?

Perin.

Wir find am Biele;

Diana hat gewählt.

D. Luis, gleichgultig.

G0 ?

D. Laura.

Wirklich? Ei!

Perin, ihnen nachspottend.

Ei? Go? - Ihr fragt nicht einmal, wer es fei?

D. Luis.

Gleich viel! Wer ift's?

Perin.

Ihr felbft.

D. Luis.

Bift du verrückt?

Perin, ernfthaft.

Und Laura wird mit Cefare Sand beglückt.

D. Laura.

Ich bitte, Freund, lag mich aus deinem Spiele.

II

Perin.

D fcon! Ihr feid ja beide gang entzudt.

D. Luis.

Genug, Perin; es ift nicht Scherzens Beit.

Perin.

Bas Scherg! Fragt Cefar'n felbst; er ist nicht weit.

D. Luis.

In vollem Ernft?

D. Laura.

Es ware wirklich fo?

Perin,

fie vermundert anfebend.

Die Radricht, fcheint es, macht bier niemand frob.

D. Laura, verdrießlich.

Barum denn mich? Lagt ihn Fenifen mablen.

D. Luis, fcnell.

Gang recht, und Gafton fie.

Perin, mit Sumor.

Das fann nicht fehlen. -

haha! Ich merke, wie's hier fteht:

Der Sang von vorbin war nicht aus dem Balle;

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

den-Württembe

Aus Scherz wird Ernft, wie es zuweilen geht. Fenif und Gafton find im gleichen Falle; Die Sprode fommt jest überall zu foat.

D. Luis.

Bas fummert's mich?

Perin.

Das klingt nicht sehr galant. Im Uebrigen: — Ihr warbt um ihre Hand; Benn ne Cuch will, mußt Ihr Euch d'rein ergeben.

D. Luis.

Ich muß?

Perin.

Gewiß; da hilft kein Widerstreben. Kennt Ihr Dianen nicht? Wo denkt Ihr hin?

D. Laura.

Perin hat Recht.

Perin.

Das hab' ich immer. — Solch einen Schimpf erträgt kein Frauenzimmer, Und fie! — Schlagt Lauren nur Euch aus dem Sinn;

Auf diesem Weg erhaltet Ihr fie nimmer.

D. Luis, nach einigem Nachbenken. Am End' ift doch nur Alles Neckerei; Wie fame fie dazu, just mich zu wählen?

Nun, weil Ihr's merft; ein Schelmftud ift dabei: Sie nannt Euch blog, um ihn damit ju qualen.

D. Luis.

Don Cefar'n?

Perin.

Ja.

D. Laura.

Gie liebt ihn?

Perin.

Nahebei. -

und Cefar nannt' Euch, um Dianen gu ver-

Dag er vor Liebe gu ihr ftirbt.

D. Laura.

Wie?

D. Luis.

Bas?

Sie wahlten und jum Scheine nur?

Perin, trocfen.

Bum Spaß.

D. Laura.

Das ift gu arg!

Ich fann nicht widersprechen.

D. Luis.

Abscheulich!

Perin.

Ich gefteh's.

D. Luis.

Ich will mich rachen.

Perin.

Sehr schon! Nur, bitt' ich, nicht mit Blut. Indes, wenn Ihr nach treuem Rathe thut; So will ich mehr Such noch versprechen.

D. Luis.

Was mehr ?

Perin.

Erft Rad', und dann der Donna Sand.

D. Luis.

Das fonntest du ?

Perin.

Sier meinen Ropf jum Pfand!

D. Luis.

Was muß ich thun?

Blog eine Rolle fpielen, -

D. Laura.

Wie? Eine Rolle?

Perin.

Oder zwei;

Denn, fcone Grafin, Ihr feid auch dabei.

D. Laura.

Unmöglich!

Perin.

Leicht! Bergunter rollt das Rad Bon felbst, man lenft nur furz, das Luftspiel geht zu Ende;

Nur wenig fehlt, fo giebt man fich die Sande. — Sort erft mich an, und dann fogleich gur That!

Er fast Don Luis und Donna Laura bei ber Sand, um ffe abguführen.

D. Luis.

Bohin?

Perin.

Bur Sochzeit. Fragt nicht lang. Rur fort! Seht Ihr denn nicht? Diana naht fich dort.

mit beiden schnell ab.

Meunte Scene.

Donna Diana fommt, in Nachdenken versunten, von der andern Seite. Ihr Gang ift langsam und unficher: in ber Mitte der Buhne bleibt fie fieben,

D. Diana.

Ift diefes Feuer in der Bruft die Liebe? — Nein, nimmermehr! Ich kann, ich will's nicht glauben.

Den edlen Stold, man foll ihn mir nicht rauben, Daß ich unfähig bin gemeiner Triebe. — Doch, was ich fühle, muß ich es nicht glau-

ben ? -

Weh mir! nicht zweifeln darf ich. Ja; ich liebe! Was mich ergreift im tief bewegten herzen, Es find der Liebe nie gefühlte Schmerzen.

Sie racht an mir das frevelnde Beginnen, Bu spieten nur mit ihren scharfen Pfeilen, Gefühl zu weden, und es nicht zu theilen, Und, ihm zur Qual, ein herz nur zu gewinnen. Mir schlägt sie Bunden, welche nimmer heilen: Den Uebermuthigen tagt sie entrinnen, Den ich verfolgt, und auf mich selber wendet Der Pfeil sich um, den ich ihm zugesendet.

Sie verfallt wieder in Gedanken. Perin erscheint rackwarts mit Don Luis, und fpricht eifrig mit ihm, ofters auf Dianen zeigend,

Bebnte Scene.

Don Luis. Donna Diana. Perin im hintergrunde.

D. Luis

tritt fcmell und entichloffen berbor.

Verzeihung, Fürstin! Doch unmöglich ist's, Dem bochten Glud so nabe sich zu wiffen, Und der Erfüllung nicht zuvor zu eilen. Zu Euren Füßen dant' ich für die huld, Die unverhofft vor allen mich erhebt.

Er fniet.

D. Diana.

Bas ift geschehen, Dring? Sprecht Ihr mit mir ? Bas meint Ihr fur ein Gluck, fur eine huld ?

D. Luis.

Das Gluck, von dem Don Cefar mich belehrt, Die Huld, Prinzeffin, die mir diese Hand, Die schönste, reichste in der Welt gewährt.

D. Diana.

Er ift von Sinnen, und Ihr feid's noch mehr, Benn Ihr dem thorichten Berichte glaubt.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

aden-Württembe

D. Luis, aufftebend.

Ein Bunder acht' ich's; doch durch Bunder giebt Der Gotter Guld und Macht fich fund.

Perin

macht rudwarts fur fich Beichen bes Beifaus.

D. Diana.

Ihr feid

So fuhn, Euch meiner Liebe werth ju dunten ?

D. Luis.

Nein, Fürstin. Doch nur Eure Liebe fann Den Berth verleibn, der Jedem fonft gebricht.

D. Diana.

Und Er hat in den Jerthum Guch geführt?

D. Luis.

Don Cefar, ja!

D. Diana, für fich.

Run ift's gewiß. Er liebt! Um eine Andere werd' ich verschmabt; Und Laura kennt schon meine Schande jest! -

Perin,

winft dem Don luis, ber fich umfab, beifallig gu.

D. Luis.

Bielleicht, Pringeffin, irrt' ich in der Art Das Glud gu fuchen, das Ihr mir bestimmt.

Ich eile, meinen Febler zu verbeffern. En'r Vater wird fein Vorwort mir gewähren, Mit ihm vereint erneu' ich mein Begehren.

216.

Eilfte Scene.

Donna Diana allein.

Wie ift mir? Bas find dieß fur furchtbar neue . Leiden!

Ich brenne; diefe Gtut — nie hab' ich fie empfunden. —

Was willst du, Liebe? Geb' ich mich nicht überwunden?

Muß ich, was ich verachtet, noch beneiden? — Er liebt fie! Jetzt vielleicht empfängt fie feine Schwure. —

Bas thu' ich, daß ich der Verhaften ihn entführe?

Ich will fie febn; ich will mich ihr entbeden. Den Schmers, der mich verzehrt, will ich ihr zeigen:

Mitleid wird sie bewegen — oder Schrecken! — Ich? ihr gestehn, was ich mir mochte selbst verschweigen? —

Eh diefe Lippen meine Schmach befennen,

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK Mag in der Brust dieß Feuer ewig brennen. — Sie fommt! Die Freude, scheint's, bestügelt ihre Schritte. —

Bift du verloren, Berg! fo rette doch die Sitte. Sie gieht fich erwas gurud.

3 molfte Gcene.

Don a Laura. Floretta, Donna Diana. Perin läßt sich später im Hintergrunde sehen.

Floretta, feife ju Lauren. Sie ift gang nah' und bort und, febt Euch vor!

D. Laura, leife.

Sei unbeforgt; ich bin voll guten Muthe. —

Unglaublich icheint mir Alles noch, Floretta.

Floretta, ebenfalls laut.

Ergreift das Glud, da Ihr's in handen habt, Segnora, wenn Ihr's auch nicht glaubt. — Da ift Die Fürstin, saumet nicht es ihr zu fagen.

D. Diana, hervortretend, fur fich. Sie fuchen mich. So ift's denn mahr! Dhimmell

D. Laura, ju Dianen.

Ich fomme schüchtern, liebe Muhme, dich Um eine Gunft zu bitten. Cefar wirbt Um meine Hand; von deinem Vater denkt Er zur Gemahlin jest mich zu verlangen. Gestehen will ich, daß des Prinzen Ruhm, Geburt und Sitten mir des Hauses nicht Unwürdig scheinen, dem ich angehöre; Ich werde dem mich gerne fügen, was Mein Herr und Oheim über mich beschließt. Doch will ich eher mich ihm nicht erklären, Bis du Don Cesars Wahl gebilligt, Muhme.

D. Diana, für sich.

Es ift gu viel! Bie foll ich dieß ertragen? - Bu graufam ftrafft du mich, unfel'ge Liebe!

D. Laura.

Donna Diana, Ihr antwortet nicht?

D. Diana,

an fich haltend, mit fanftem Tone.

Sieh, Laura! Bei mir felbst hab' ich erwogen, Wie fonderbar des Glückes Launen find. Ein armes Herz fühlt plohlich sich gerührt, Die Neigung wächst, und heftig strebt der Mensch Nach einem Gute, das vor ihm entslieht, Indem es undantbar sich dem ergiebt, Der gar es nicht gesucht. — Don Cefars Stolz — Bekennen will ich dir's — hat mich gereizt. Was irgend einen Mann gewinnen mag, Vergebens hab' ich es an ihm versucht: Du dachtest nicht daran; und dieses Glück, Wornach ich strebte, dir hat es freiwillig Ju Füßen sich gelegt. —

Sich nach und nach erhigend, bis gur größten Leidenschaft.

Ich bin befeidigt, Auf's Aeußerste verletzt. Die Freundschaft, die Bon mir du forderst, ich verlange selbst Sie nun von dir. Du sollst an ihm mich rächen!— Laß die Berachtung ihn jetzt füblen, Die ich erfubr. Straf' ihn für seinen Hochmuth! Der Unempsindliche! Er sind' ein Herz Bon Marmor, seinem gleich! D Laura! laß Ihn leiden, seufzen, sich vor Gram verzehren. Spott seinem Schmerz, Hohnlachen seinen Thränen!

Perin, zeigt fich ruckwarts.

D. Laura.

Diana, was verlangst du? Wenn er wohl Mir will, wie kann ich graufam ibn behandeln? Du tadelst an ihm, was du mir zu thun Besiehlst. Ist undankbar zu seyn ein Fehler

An ibm, fo war' es Unrecht auch von mir. — Wenn er mich liebt, will ich ibn wieder lieben.

Floretta,

Die ben Berin gefeben, macht ihm Zeichen, welche er vers gnugt erwiedert.

D. Diana,

mit freigendem Uffett, bis ju Thranen.

Ihn lieben? Laura! Du geliebt von ihm, Und ich verachtet? Du vermählt mit ihm? Ich — Zeuge deines Siegs und meiner Schmach?— Eh' ich dieß dulde, beim allmächt'gen Gott! Eh' foll mich diese Hand an dir, an ihm, Und an mir selber rächen, dieses Herz Durchbohrend, wo sein Bild sich eingedrungen, Verrätherisch, wie in ein Heiligthum Der Muthwill bricht, und nicht von dannen weicht, Bis es — ich sühles — mein Leben hat zerstöret.

D. Laura, beffurst fich ftellend, laur. Bas bor' ich? Gott!

Floretta, eben so. D' weh, o weh! Steht's so?

D. Diana.

Don Cefar dein Gemahl, indeffen ich Bor Liebe gu ihm fterbe? - Gelbft fein Stolz Bezaubert mich; von ihm erniedrigt, bet' Ich ihn noch an! — Bas sag' ich? Wehe mir! So ganz vergeff' ich meine Ehre? — Nein! Die Zunge ligt; der Wahnsinn spricht aus mir. Es ist nicht, nein! es ist nicht so!— glaub' nichts!

Salb für fich, mit großer Anfrengung. Ich will es ftrafen, dieß verkehrte Herz; Berbluten mag es: doch den Ruhm errett' ich, Mein beg'res Selbst! —

> D. Laura, bei Seite. Beim himmel, mir wird bange!

> > D. Diana,

Jor', Laura, wenn Don Cefar deine Hand Berlangt, so gieb sie ihm; ich bin's zufrieden. Sei glücklich, gutes Kind! — Aus Eigensum Bloß wollt' ich mir ihn unterwerfen. Unklug Hab' ich gehandelt; wußt' ich doch, daß nicht Berdienst und Schönheit, nein! daß nur das Glück Der Liebe Preis vertheilet, wie des Nuhms. Sin Mann nicht, mein Gestirn hat mich besiegt. — Geh, liebe Muhme, reich' ihm deine Hand, Genieße ruhig eines Glück, das dir Die Sterne geben, mir verweigern — Geh! —

Laura fieht Floretten betroffen an, und diefe den Berin. Er mintt ihnen eifrig, fich ju entfernen. Da Laura eine

Bewegung macht, als wollte fie geben, fahre Diana befrig

Unmöglich! Nein! Ich kann es nicht ertragen. Umfonst verberg' ich in der Brust die Flamme; Sie schlägt empor, und mich umfangend, giebt Sie mir den Tod. — Ich sterbe, Laura! Oh! Mein Stolz hat mich zu Grund gerichtet! —

D. Laura, ergriffen.

Gott!

Sie ift nicht bei fich! Muhme!

Floretta, leife.

Ihr vergest Euch!

D. Laura,

nach einer Paufe, laut ju Floretta.

Das ift geschehen? Was bedeutet dieß?

Floretta, eben so zu Lauren.

Ad, Fraulein! es bedeutet, daß mit Amor Richt gut gu fcherzen ift.

Perin

eilt ab, mit Beichen bes Triumphe.

D. Diana,

fich erhebend, nach einer Paufe, mit Gtolf und aller Starte ber Leidenschaft.

Ich liebe, ja!

Ich hab's gefagt; dir hab' ich es geftanden,

In deren Hand ber Preis der Liebe ruht, Den fich mein Berg erforen und mein Stolz. Erwage, ob — da ich die Schmach erduldet, Dieß zu gestehn; — ich dir ihn laffen kann.

Gie mender fich von ihr und geht ab.

Dreizehnte Scene.

Donna Laura. Floretta.

D. Laura,

nachdem fie Dianen ei ftaunt nachgeseben, Floretta, ach! Das ift furmahr tein Scherg.

Floretta.

Es hilft nicht weife feyn. Das arme Berg! Bon Lieb' erfrankt es, ift's vom Stolg genefen,

D. Laura.

Gie bauert mich! Bir find ju hart gewefen.

Floretta.

Ei, Strafe ichadet nicht! Gie hat uns alle Genug gequalt; die hoffarth fommt gum Falle.

D. Laura.

Wo Luis bleibt! Mir ift noch immer bang.

I2

Floretta.

Er ging jum Dheim; wahrt es ichon ju lang? Mich dunkt, es ift ein unterhaltend Spiel.

D. Laura, gebend.

Schon gut! Ich lob' es erft, wenn wir's gewinnen.

Bierzehnte Scene.

Don Cefar. Perin. Die Borigen.

D. Cefar,

im Gintreten, freudig gu Perin.

Gewiß, Perin?

Perin.

Ich sage nicht zu viel,

Gie ift verliebt, vernarrt, von Ginnen.

Das Ropfchen schwarmt, das Bergchen ift gebro-

Mehr ale vonnothen war, find wir an ihr gerochen.

D. Cefar.

Gie liebt mich wirklich?

Perin.

Bis gur Raferei.

Doch trauet nicht; noch ift es nicht vorbei.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK Ein Weiberfopf, wie der, ftedt voller Tude: Geid flug! sonft schlagt fie um, im letten Augen= blide.

Er bemerkt Lauren, die mit Floretten hervorkommt. Pringeffin, brav gefpielt! ich muß geftebn.

Floretta.

und ich? Was fagft bu?

Perin, nectend.

Run, das mag wohl gehn.

D. Cefar, fich Lauren nabernd. Berzeibt, Segnora, daß ich es gewagt -

D. Laura.

Nichts von Entschuldigung! Sab' ich mich denn beflagt?

Am besten ist's, wir denken nicht daran. — Ich wunsch Euch Glück! Ihr habt es überwunden Dieß stolze herz, vor dem kein Mann Auf Erden Gnade noch gefunden. — Diana bieret selbst Euch bald die Hand.

D. Cefar.

Was fagt Ihr?

D. Laura.

Was fie eben mir geffand.

Derin.

Das ift noch nichts, fie muß Euch felbst es sagen. — Still! Luis fommt mit unserm alten Herrn, Und auch Diana ist gewiß nicht fern. Nun ist es Zeit, den letten Streich zu wagen. Spielt Don Diego seine Rolle gut, So ift's geschehn. — Sie fommt. Seid auf der Huth!

Wiewohl befiegt, ift fie noch ftete gu fcheuen.

Er gieht fich jurud, und giebt im Borbeigebn bem Don Diego und Don Luis einen Bint, daß Donna Diana in der Rabe ift.

Funfzehnte Scene.

Don Diego. Don Luis. Don Gafton. Donna Fenifa. Die Borigen. Donna Diana im hintergrunde.

D. Diego,

311 Don Luis mit einem verstoblenen Blick auf Dtana. Nichts in der Welt kann mich so sehr erfreuen, Als diese Nachricht, Prinz. Es wird dem Reich, Wie mir, ein köstliches Juwel in Euch; Bearne glanzt in Barcellona's Arone, Und willig, Prinz, nehm' ich Euch an zum Sohne. D. Diana,

in großer Gemuthebewegung, fur fich.

Bas feb ich? Auch mein Vater? — Bebe! Es ift zu fpat. — D Himmet! ich vergebe! —

D. Gafton, ju Don Luis.

Glud gu, mein Freund! Bar mein Bemuben gleich

Nicht mit fo glanzendem Erfolg gefront, Go bin ich mit dem Schickfal doch verfonnt, Wenn — 3n Fenifen getehrt. — Diefes schone herz fich zu mir wendet.

D. Fenifa, fchergend, leife.

Geduld, das fommt erft, wenn das Stud fich endet.

Gie fahren fort, leife mit einander ju reben.

D. Diana

tommt etwas hervor, fo daß fie von Don Cefar und Don Luis bemerkt wird.

D. Cefar,

mit einiger Berlegenheit ju Don Luis.

Empfang' auch meinen Gludwunsch, Freund!

D. Luis.

Ich nehm' ihn an, und geb' ihn dir gurud, Da Donna Laura fich mit dir vereint. Beneiden wurd' ich dich um dieses Gluck,

Wenn mir jum Loofe nicht gefallen ware Der hochfte Preis des Glückes und der Ehre:

D. Diego.

Eu'r Bunfch ist mir befannt, Don Cefar, Mit Bergnügen

Will Laurens Sand ich in die Gure fügen.

D. Diana

macht eine Bewegung hervorzutreten, gieht fich aber ichnell guruck, ba Don Cefar gu reben aufängt.

Perin, leife gu Don Cefar.

Behutsam, Pring! Der Augenblick ist da, Laßt einen Weg zur Unterhandlung offen; Wer Frieden machen soll, der muß noch etwas hoffen.

D. Cefar.

Erlauchter Herr! Ich kam an diesen hof, Ein Zeuge von Dianens Ruhm au seyn, Sonst keiner Absicht bin ich mir bewußt. Obwohl die Tugenden und Reize Laurens Den Mann beglücken mussen, den sie wählt; So hat der hohe Geist Dianens doch So große Macht und herrschaft über mich, Das ich zu ihrem Ritter mich bekenne. Nichts werd' ich thun, als was genehm ihr ist; Und soll mich einer Schönen hand beglücken,

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

₩ Baden-Württembe Co muß ich von Dianen fie empfangen: Denn ihren Willen acht' ich ale den meinen.

D. Diego.

Wer fonnte zweifeln, daß es meiner Tochter Genehm ift und erwunscht?

Perin.

Das kann fie gleich Euch fagen, hoher herr. hier ift fie felbft.

D. Diana,

Die Don Cefars Rede aufmerkfam angehört, hervortretend, mit Ernst und Burde.

Ich will es fagen. Doch, mein herr und Bater — Benn ich mit diefem Ginem mich vermabte — Bift du's gufrieden, welchen ich auch mabte?

D. Diego.

Ja, denn ich achte fie vollkommen gleich.

D. Diana,

ju ben Pringen.

Und Ihr, ermahl' ich Ginen unter Guch, Wird Reiner fich dadurch beleidigt finden ?

D. Luis.

Dein Bille, Fürftin, ift Gefet bierin.

D. Gafton.

Bas bu beschließest, wird auch mich verbinden.

D. Diana,

ernfibaft, Die Augen niederichlagend.

So fag' ich, daß ich deffen Gattin bin, Dem es gelang, den Stold gu überwinden

Durch Stolf.

D. Cefar, lebbaft fich ihr nabernd. Und wer ift der beglückte Mann?

D. Diana,

mit fcmerglicher heftigkeit, ihre Sand erhebend, bie er mit Leidenschaft ergreift.

Du fragft? - Du felbst bift es, Tyrann!

D. Cefar, ju ihren Gugen.

So laß, o Gottliche! mich denn dir fagen, Daß alle meine Pulfe fur dich schlagen; Daß du geliebt wirft, wie tein Beib auf Erden! Für meinen Sieg will ich dein Stlave werden. Er ward mir schwer genug!

Perin.

Ja wohl! ich fann's bezeugen.

D. Diana,

in einem angenehmen Erftaunen.

Bie, Pring?

D. Cefar.

Ihm dant' ich's, unferm Freund Perin; Es war fein Plan.

Perin.

Pfui, herr! Konnt Ihr nicht ichweigen?

D. Luis.

Dir bleibt ber Ruhm, uns allen ber Gewinn.

D. Diana,

aufmerkend, mit Feinheit.

Much Luis? Sab' ich nichts Euch ju verzeihen?

D. Luis.

Pringeffin -

D. Diego,

ihm ins Wort fallend, ju feiner Tochter.

Nichts, was du erfuhrst, ist wahr, Als die Verehrung, die dir alle weihen, Und Cefars Liebe.

D. Gafton.

Ah! Run feh' ich flar.

Freund Cato, das macht deiner Beisheit Chre.

D. Cefar.

Du irrft, mein Freund; wenn nicht die Liebe ware;

Die Rlugheit fonnt' es nicht.

D. Diana,

nach einigem Dadhfinnen mit heiterer Freude.

Go ift es, ja!

Gewißheit wird mir, was ich zweifelnd fah: Ihr liebtet mich; wie groß war Euer Leiden! Doch, mein Gemahl! der Liebe volle Freuden Erwarten uns dafür. — Bu den Uebrigen. Es ift vollbracht;

Ich fühl' es tief, daß Liebe glücklich macht, Und ihre Herrschaft hat fie une bewiesen. Don Luis schien fur Lauren, für Fenisen Don Gaston Reigung au empfinden.

Bu ihrem Bater.

Ift es bein Wille, herr, so mag Gin dreifach glucklich Band an Ginem Tag Der Liebe schönsten Sieg verkunden.

D. Diego.

Wie gern ertheil' ich die Bewilligung! Du machst mich froh und fast noch einmal jung.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

aden-Württembe

D. Quis, And Caurens Sand fassend.

Run, Laura?

D. Laura, auf Dianen zeigend.

Diefem Beifpiel folg' ich gern.

D. Gafton, gegen Fenifen.

Don Gafton bleibt Trabant von diefem Stern.

D. Fenifa.

Wenn er es bleiben will; fo werd' er's mei=
netwegen,

Floretta.

Und herr Perin ?

Perin.

Wir wollen's überlegen.

Floretta, halb aufgebracht.

Was?

Perin.

Ja, mein Rind, fo fcnell geht das nicht an;

Ich bin nun einmal doch ein weifer Mann.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Doch fabrt die Liebe fort, ibn gu befriegen, Go lagt mein Stoly vielleicht fich auch befiegen.

Er halt mit poffirlid) vornehmer Miene und abgewand: tem Geficht die Sand hin. Floretta fchlagt barnach; mors auf fich Berin fchnell gu ihr mendet, und fie lebhaft ums

Ende.

Nadschrift

a this of the consistent will be the a

bes herausgebers.

Dilettanten, welche nicht bloß mit dem dramatischen Lautlesen dieses Luftsviels sich unterhalten, sondern es wirklich darftellen wollen, mach' ich auf zwei Umstände aufmerksam.

Die Hofbedienten Aft II. Sc. 5. fonnen wegfallen. Die Scene wird dadurch nichts verlieren, als eine spanische Grandedja; ja ich mochte wohl sagen, eine Steisheit und Formlichkeit, die selbst auf der öffentlichen Buhne mir ein wenig langweilig vorgekommen ist.

Die Verwandlungen bei offenem Vorhange können vermieden werden, wenn man das Stück in funf Akre theilt. Die beiden ersten Akte haben dieselben ziemlich in der Mitte, und geben also leicht vier. Die Verwandlung im dritten, Sc. 7, ist überhaupt nicht nothwendig.

Diejenigen Lefer, welche das Stud auf der offentlichen Buhne gefehen haben, wo es feit

zwei Jahren nach der Handschrift dargestellt wird, werden es hier verändert finden. Ich hab' an dieser Beränderung einigen Antheil; der Bearbeiter verlangt, daß ich ihn bekenne, und ich muß mich darin seinem Willen um so gewisser fügen, als die Abanderungen vielleicht von der Kritik für Verschlimmerungen angesehen werden könnten. Der Leser urtheile selbst.

In dem Bubnenmanufcript fegen die beiden Dringen, Luis und Gafton, ihre Bewerbungen um Dianen bis gegen das Ende fort, und Luis wird durch die Rachricht, daß Diana ibn gewahlt habe, recht eigentlich geafft. Als er bas endlich erfahrt, und als auch Gafton fieht, bag an Dianen nicht mehr gu denten ift, bieten beide Dianens Muhmen, ohne vorher irgend eine Reigung fur fie gezeigt ju haben, ihre Sand, und werden auch von ihnen angenommen, ungefahr wie Bofen Rleider annehmen, welche Die Berrin verschenft, weil fie ihr nicht gefallen. Much Laura, durch die Rachricht bintergangen, baf Cefar fie liebe, zeigt fich barüber erfreut, und bennoch wird fie bald darauf bes Don Luis Braut, gleichsam als ob die wech felfeitige Bergensteere vor Symens Gericht die beiderfei= tige Schuld durch Kompenfation aufhube. Mich

BADISCHE LANDESBIBLIOTHER Baden-Württembe

bunft, das muß wenigftens in bem Gemuth ber Rrauen, die in diefem Punft ihr Gefchlecht nie gern berabgewurdiget feben, ber Befriedigung des Ausgangs ichaden. Ich ichlug daber dem Bearbeiter vor, mabrend ber Daner bes Dasfenfeftes zwifden diefen Rebenpaaren eine ernftliche Reigung entfreben, und gegen das Ende den Don Luis fowohl als die Donna Laura aegen Dignen nur Rollen fpielen gu laffen, die ibnen Perin biftirte. Diefen Borfcblag bat er ausgeführt. Dein Untheil an ber Ausführung beschrantt fich auf die erfte und die siebente Stene bes dritten Aftes, welche aus meiner Reder find. Rleine Abanderungen an anderen, einzelnen Stellen, die ich unter feiner fpeciellen Genehmigung vorgenommen babe, find nicht der Rede werth. Gine Ausnahme macht Diejenige Rede Don Cefare, Aft II. Gc. 6, welche unmit= telbar dem Buffalle vorhergeht. Go, wie fie borftebend gedruckt ift, ruhrt fie bon mir ber. herr Weft hatte gefdrieben :

Kühlft du

Des Feuers Wahrheit nicht, das mich ber-

Unwillig bricht es aus der Bruft hervor, Den Zwang verspottend, der es dir verbarg. Ich liebe bich, verschmachtend brenn' ich. Rette mich!

Rur einen Tropfen Suld in diefe Glut.

Er glaubt, daß, für die öffentliche Buhne wenigstens, die Liebeserklärung in dieser Gestatt zweckmäßiger sei. Darum geb' ich sie hier als Bariante, wenn ja noch irgend ein Bolkstheater
daß Stück nach der gegenwärtigen Ausgabe einlernen wollte. Eine Möglichkeit, die nicht wahrscheinlich ist; denn ich glaube, daß Stück ist
schon bei allen Bühnen nach der Handschrift
eingeübt, und das Umlernen ist wider den löblichen Handwertsgebrauch der töblichen Direktionen.

Drudfehler?

Aft III. S. 134. B. 7. Was meint Ihr? statt: Und meint Ihr?

- G. 149. B. 11. gebn fatt: geben
- E. 166. D. 6. man lenft's nur; furg, fatt: man lenft nur furg,

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

